本報價目
每份零售銅幣八枚 每月現大洋九角五分 半年先匯現大洋五元二角 全年先匯現大洋拾元 郵費每月一角五分
第四千八百七十五號（日刊）
每日出版二大張半共十頁
大正十三年九月五日
舊曆八月七日
發行人 金子平吉
編輯人 李子民
印刷人 李福綿
大連奧町八十五、八十七號地
發行所 泰東日報社
總務部 八〇〇九 八〇三〇番
編輯部 八〇九二 七八九一番
理事室 四五〇九 八二一三番
振替貯金口座大連一三七三第五五號
大連郵便局私設函

泰東日報

告白例刊 每行五號字十三字起碼一日現大洋一元特別地位者加倍長期讀者另

格言

▲以正治國。以奇用兵。（老子）

▲臨難不避。濟艱不忘。可以稱士矣。不然者僞也。「周怡」

▲學不止是讀書。凡做事皆是。「朱子」

論說

江浙之戰與滬上關係

（大曲）

江浙之決裂。果何爲而決裂乎。論者必曰爲浙盧收容臧楊問題而起。否則亦必曰爲洛吳實行統一而然。余曰皆非也。收容臧楊。近因耳。洛吳實行統一。亦形勢耳。至於其遠因其內幕問題。則在滬上一隅。閱者疑吾言乎。請試觀此次齊系攻浙之主動。爲洛吳乎。爲蘇齊乎。其間蘇浙不惟壤地相接。實亦利害攸關。唯戰端初開。烽火乍兆。蘇軍不求直搗錢塘。作犁庭掃穴之舉。而偏攻上海。以爲目的所在之地。始知惹起問題者。在上海。非浙江耳。浙齊所欲者。亦上海。而非浙江耳。

夫欲知上海之歷史。以地勢論則固屬於浙江。以感情論則屬於浙江。由來已久。殆非自今日始。民二項城當國時代。南與國民黨對峙。深恐上海落于敵手。遂劃出江蘇之特別軍事區域。設護軍使一職。以鄭汝成專司其職。鄭汝成被刺。楊善德繼之。迨楊陞任浙督。又以盧永祥繼之。盧入浙何豐林復繼之。自此以後。淞杭兩地。於交通上軍事上財政上。遂成一不得不相聯合。視作一家之勢。若淞滬者。浙江之門戶也。浙江者。又淞滬之根據地也。然自齊爲蘇督。即屢向政府要求裁撤淞滬護軍使一職。改設鎮守使隸屬蘇督管轄。而盧出力爭。不允所請。江浙屢次之瀕於危險地步。皆由於此爭。去歲之以一警長問題。風潮擴大。幾致決裂。然以海軍杜溫之爭。洛寧意見不一。而致中止。本春之以增防問題。風鶴頻驚。危機迫切。然又以直系有事於川閩。江浙士紳之奮起力爭。亦幸得無事。識者固認爲滬上問題始終不解決。江浙戰爭始終無可幸免之一日。所謂閩省和平公約者。亦不過一時粉飾現象耳。而非永久可保。唯滬上爲吾全國商務之中心地點。華洋雜處。中外咸集。其財產總數。據西人調查。不下三萬萬磅。一旦砲火相見。軍事所爭。致全國之精華。陷於焦土。豈其小焉者耳。其引起外人之干涉。無理之責償。則實莫大焉。聞使團方面。除調動本國艦隊實行保僑外。已向外部要求劃出三十里外爲中立地點。免蹈於前清洪楊之亂。繫已實行之否。唯視政府是否能有此主持之能力。則深求可知。以吾觀之。此次江浙之戰。實由於上海而起。亦既由上海而起。而欲保全上海。則非自根本上弭止戰禍。固無以爲功。不然。一方面既不能弭止戰禍。一方面又欲保全上海。是何異南其轅而北其轍。方其鑿而圓其柄。是殆無望。故時人有言。此次江浙之戰。名爲江浙之戰。實乃淞滬之爭。信非不誣。

命令

九月一號

▲蒙藏院總裁貢桑諾爾布呈請任命彭清嘉王都護……發事均照准此令

巴西革命之因果

世界社云。南美合衆國多革命內亂。獨巴西稍安靖。但近來該國亦以發生革命聞。查其革命原因。有種族及政治之種種關係。頗耐尋味。茲記其概況如左。

巴西人種複雜。在地理上可分別爲三區域。其一自首都呂台茄尼羅以北。其中人口爲印度安人黑種人及葡萄牙人。其二謂從首都起迄沙保羅省之南端爲止。其中人口均爲歐人。尤以拉丁族人爲多。其三則在上述區域之南。其人民各種皆有。而以日耳曼人種居大多數。此等人種上之分界。並於政治上之界線。均係人力劃定。而勉強組成一種聯合。此種政治上之劃分。與人種之畛域。均非出於自然。當然發生衝突。此外又有氣候之不同。足以增濃種族及政治之意見。巴西北部。適當赤道區域。氣候炎熱。獨沙保羅省在赤道南。氣候溫和。適於衛生。此種氣候不同之結果。凡歐洲移民至巴西者。多移殖沙保羅省。在該省之居民百分之六十爲意大利人。因此該省之興盛。乃勝於呂台茄尼羅。有巴西商業首都之稱。而該省居民之政治思想亦甚發達。其地市政。在全國中最爲優秀。且幾爲美商各國之冠。反之。巴西政府對於各省之管理。缺乏政治才能。爲各省所不滿。尤以沙保羅省人爲甚。沙保羅人對於中央政府。既積不相能。遂發生分立思想。此乃此次巴西革命之遠因也。至於近因。則巴西政府近年來對於本國各種政務爲政府所無能處置者。輒招請外國專家爲之助理。如海軍方面有美國海軍委員會。陸軍方面有法國陸軍委員會。最近又聘英國財政專家到巴西助其整理預算及全部財政。於是國民大起反對。紛紛攻擊政府。不應以財政權委諸外人之手。沙保羅省人民反對尤烈。謂政府既請外人干涉內政。足徵其無政府之資格。國民不推翻之更何待。且聞盤納特總統已允英國委員會之建議。設立一監督財政機關。沙保羅省之軍人及警察。本已憤憤不平。一聞此監督財政消息。遂決計豎革命之旗。公推雪道羅拍司將軍。爲革命軍領袖。一時分道派人及其他反對政府派人紛紛響應。起事一星期後。即佔領沙保羅全省。蓋富地人民亦表同情於革命軍。故一經起事即得勝利。近日革軍進行消息頗見沈寂。但此項革命。含有深固之原因。恐非政府軍所易於撲滅也。

河南紅槍會匪勢猖獗

開封通訊、連日以來、江浙風雲日形緊迫、據外間傳說、或謂坐鎮洛陽之吳玉帥早與齊使取一致行動、或謂吳現仍力主和平、對齊使代表言、余對於之贊同、亦盼以和平方法謀撫萬浙擬對浙辦法、只能爲相當方之妥協云云、又傳李濟臣派秘書赴寧與齊交換對浙意見、記者曾以此事向巡省署探詢、乃皆諱莫如深、不肯直說出來、且以事關軍機、亦不敢任意宣布、第就近日之見聞、似與東南大局不無關係、『一』駐防豫東之河南陸軍第三混成團郭團長振才、奉吳子玉密電、準於二十五日率隊開赴江蘇暫駐豐縣碭山等縣、張督亦奉吳令、現駐開封南關之第二混成旅馬燦林所部、陸續移駐歸德、該旅第一團團長李鴻翥已於今日開拔東下、查蘇境豐沛一帶、向係徐州鎮守使陳調元所部軍隊防區、前日已將陳部完全移防、郭振才之東移、殆係接陳軍之防、而陳軍別有重要任務可知矣、『二』閩督周蔭人、委派閩省十二師第三營營長劉玉龍來豫招募新軍十營、劉於二十一日到洛、分謁吳李、決定在豫北彰德衛輝懷慶三府、分設徵兵局、開始招收、同時吳李接有福州孫傳芳皓電內開、敝部各旅團營士兵、病傷逃革、缺額甚多、前次所招之兵、不敷分配、擬仍派招兵委員長張建邦前往貴省之淮陽項城上蔡郾城舞陽西平遂平汝南確山商邱夏邑虞城鹿邑睢縣、招募新兵四千名、藉資補缺額、（下略）張建邦昨已到豫、不日即行開招、聞孫部、僅有一師、雖有缺額何至如是之多、並聞孫另派在山東直隸招募、其有特別動作、不爲無因矣、值此移防招兵聲中、鄭州一帶之紅槍會衆忽於二十一日發生械鬪、係甲乙兩會、互爭地盤、雙方各集徒黨七八百人、在鄭州滎陽交界間、實行開戰、兩軍皆用長杆紅纓鎗、互相攻擊、交鋒及一小時、中鎗而倒者已二三十人、附近村民急行出而調解、並電當地武營聞訊、出而彈壓、然已死傷狼藉、不堪言狀矣、又豫南之息縣一帶、土匪蜂起、勢甚猖獗、第二十六旅心田旅長部因嚴防皖匪、不暇兼顧、已由十四師靳雲鶚特派劉旅開營、搭乘快車馳往剿除、鄂匪安辦稷、近經鄂軍痛剿、亦有草木皆兵之象、張督日昨嚴電李治雲馬志敏兩鎮守使、速派得力軍隊、並調馮文德開移駐鄂邊、以遏匪北竄之路云、

湘桂風雲與湘憲會議

皆在布置變化之中

長沙快函云、桂省陸沈和議告成之初、記者即謂不可持久、已不懷好意、桂戰再起、爲遲早問題、頃據桑州電訊、李宗仁已抵柳州、直接通電與駐全湘軍旅長葉琪、略謂弟已與冠南合作、共攻桂林、幹卿無收拾桂局能力、以引退爲佳、如何留戀權位、弟與冠南決難坐視、冠南宣言、驅陸係出良心主張、並無權利私念、幹卿朝去、彼夕下野、將所部軍隊、歸總指揮瑞甚指揮、由弟移鄧總指揮謝嵩清、僅餘月波『譚浩明』殘部、毫無戰鬥力、釜底游魂、不足一擊、我兄誼切鄉邦、『葉雖湘軍將領亦係桂人』務望促幹卿離境、否則亦盼退出全州、俾桂局易於收拾等語、觀此則李沈兩攻桂林之期、當在一旬左右、陸榮廷現仍駐桂林城內、僅有韓彩鳳譚浩明兩部、殘餘、已無可爲、所恃以無恐者、馬濟之援濟、馬兵有彈無兵、一籌莫展、總陸氏猶得支持殘局者、則因桂林與安全州各屬藉以達湘南邊境、有武裝調停之湘軍佔領、湘軍抱定宗旨、無論如何、不使此老將受困、否則陸氏早已乘甲與兵而走矣、沈氏態度、既如上述、今後桂戰發生、湘軍與沈兵戎相見、湘南護督唐生智、因絕對主張援桂者、鑒於時機之緊迫、已將駐郴之旅與一旅、移駐永明、永明與桂之平樂、針鋒相對、平樂爲沈大本營、果沈軍再攻林、則旅即將直趨平樂、湘桂風雲蓋有一日緊急之勢矣、湘省目前、尚有一較爲重大之修改省憲問題、尤爲人所注目、查憲議會聯署者、早已超過三分之二、過四分之三、雖其相如何、尚無斷、然至少亦必在百人以上、修改動議、可算業已成立、依次當組織憲法會議、查此項組織法、與經法制編纂委員會起草、並由省政府咨請議會議決公布、內容大略爲調查選民、全省共選出憲法會議代表三十八人、推舉正副議長、組織營衛、代表之待遇、與省議員同、惟修改之期、以兩月爲限、得延長一月、代表在近三年內、不特爲高級官吏及各級議員一人、是項組織法、殊未盡善、蓋爲代表者、（未完）

甲子春秋

府曹要免盧職

（癸非）

▲江浙風雲愈趨愈急。近且戰火已開。勢無可挽。所不能不令人注意者。現今政府對於浙盧。究將出以如何態度耳。

▲失如連日報載府曹對於浙盧。擬先事下令討伐。繼予罷免。果爾。則曹吳之對於浙江。恰與奉直戰時。奉張職。有如先後出於一轍。

▲然彼時免奉張之職。奉張終敗績。故終莫奈伊何。今則勝負未分。府曹竟敢如此設想。府曹亦大膽哉。

下痢と腹痛を治し腸胃を健全にす

健胃固腸丸（けんいこちやうがん）

本藥專治赤痢霍亂其効如神凡傷食傷水停滯夜寒時冷不佳腹鳴痛疴腹痢等症服之皆驗

日平胃弱之人朝夕一回每服五粒腸胃之病自離身體日益健壯矣

虔脩老舖 大日本大阪、東京、谷回春堂大藥房

民國各省各埠大藥房均有寄售

接兌舖墊廣告

敬啓者今有省城東酒樓胡同聚發店於本年五月間歇業經該號執事劉殿富張義等將號內所有舖墊全部兌與鄙人經理營業另立字號定名日東發店仍舊租妥周全名下兎土房四十一間立有租帖存照恐未週知特此聲明

黑龍江省城東酒樓胡同 東發店 主人 王耀廷謹啓

印石印及報紙印刷用之各黑色油、刷印及裝幀用之諸盤料、鉛字、線、邊欄、木條、材字、大鐵盤、字箱、各種信片、請帖用紙、石版石

孔雀牌各色墨水 犬牌各色墨水 星牌名片用紙

廉價出售

滿蒙總經理 大連市大山通 小林又七支店 電話四四四二、六〇四三、七九 振替大連四八六四

四洮鐵路工程局標購服裝廣告

本局呈准購警務及車務員役冬季制服及附件一千七百零九套定於陽曆九月三日下午二時在本局當衆開標九月二十三日以前交貨有願承辦者希即先期來局取閱章程及服裝清單式樣再行投標幸勿自悞時機特此廣告

老精華眼鏡製造公司

關東廳大連醫院 南滿醫院 滿鐵各科病院 二根眼科病院 玉井眼科病院 御指定

本店 大連監部通六二 電話三六七三

支店 奉天春日町一二

營口 安利洋行

啓者本行專辦進出口貨物出口大宗豬鬃馬尾皮張糧石進口漂布泰西緞口絨花布月光紗呢絨線氈香皂斧牌三星白蘭地酒牛頭靛油各色顏料西洋鉛粉以及各種機器電機料麻袋各種西洋軸線等類並代理水火險事宜再者東三省最暢銷之漂布泰西緞如花四寶金小寶九美女大得其利大雙鳳等牌現已歸本行獨家經理如蒙惠顧請駕臨敝行或函詢可也

本行地址在永世街 中國賬房長電話一千零九十一號 洋賬房話四百十八號

茲將各處分行列左

總行 上海

分行 倫敦 紐約 香港 漢口 重慶 廣州 天津 奉天

各埠均有代理

藥用 別府金鑛泉

▲本鑛泉善治各種病症功效極靈醫界諸大家稱許爲家庭常備藥

▲本鑛泉功效之靈顯徵之衛生試驗所化驗表即知其不謬

▲本鑛泉治病功效卓著用作送禮之用亦爲最適宜之良品

內服對症 貧血諸症 神經衰弱 慢性胃腸病 胃擴張 胃腺弛緩 產後衰弱 腺病的諸症

外用對症 脚氣 神經痛 大便閉 下痢 丹毒 腫瘡 火傷 打撲創 創傷 骨膜炎 痔瘻 凍瘡 疥癬 汗疹 喉頭炎 扁桃腺炎 一切皮膚病 花柳病

注意 服用本鑛泉者常覺肚痛決無可慮 洗滌用 禁忌喝茶

定價 內服外用 每瓶一圓 浴用 裝一斗五升 十五圓 運料 每瓶 三十錢

大連市信濃町百十九番地 別府金鑛泉滿洲總代理店 湖東號商店 電話六八二〇番

匯[illegible]

東亞電訊

討伐令緩發原因（北京）

總統府開緊急會議協議討伐令問題然因顧代理總理反對副署決暫時觀望形勢

兩軍經過之戰況（上海）

三日黃渡方面之戰況詳報如左該地有浙軍一營蘇軍擬圍攻之然浙軍一面抗禦一面求後方部隊救援至下午三時半臧致平親率大兵急抵戰線參加戰鬥歷四小時江蘇軍竟向後退却據外人方面消息江蘇軍死者達數百名劉河方面又有下午六時開戰之說但未接確訊宜興方面未有報告然既由江蘇軍開火盧永祥夏豐林等即認齊燮元爲有開戰責任將通電全國以明其罪雖外字報每傳浙軍敗走然當地浙江軍本部絕對否認之現正在招募苦力二千名以事運輸軍糧

蘇軍再迫黃渡鎮（上海）

自三日午前開戰後乃向前進中江蘇軍第六師之一旅當再迫黃渡鎮附近午後一時開始轟擊何豐林之第六混成旅出而迎之目下正在激戰中一方臧楊軍至三日晨全部進入南翔矣江蘇軍係來軍隊未明戰鬥當繼續至夜間

仍在黃渡激戰中（上海）

三日下午五時兩軍主力在黃渡衝突現在激戰中

臧楊到後之浙軍（上海）

臧楊軍於三日前未來到時蘇軍先事開始攻擊浙江似敗無疑然現在臧楊精兵六千抵南翔佈置戰線尚稱順利滬護軍使正徵發管下央役市民向上海避難

各方面開始戰鬥（上海）

四日晨四時於黃渡嘉定劉河各方面開始戰鬥雖尚未接到詳報似仍繼續激戰

滬寧沿線已開戰（上海）

滬寧鐵路沿線黃渡安亭方面以三日拂曉認爲最危險時期果然至三日早盛傳有已開戰端之說

蘇軍敗績一部份（上海）

三日兩軍之前哨接觸江蘇側敗績退却至個個部隊之衝突尚未明瞭臧致平軍全部在南翔目下正事前進中主力軍衝突正將繼續而起

奉軍出動之消息（奉天）

觀望形勢中之奉天軍接得江浙兩軍開戰及直軍向山海關調動之訊急遽開軍事會議結果決定將張學良之第二十七師調派第一線以當直軍防備該師一部於二日以三個列車由瀋陽站向錦州方面輸送今後當可見繼續出動云

蘇軍又敗績一處（上海）

據龍華浙江軍司令部接得軍用電話云在安亭之江蘇軍於三日早向黃渡之我軍陣地進迫開始攻擊我軍應戰兩軍在距黃渡車站西方約四英里之地點挾河自九時半交戰約三十分敵不堪退却

寧閩艦隊之動靜（上海）

爲掩護陸軍出動於江陰之南京艦隊現向偵察敵軍舉動已出沒於長江下游至於傳爲威嚇浙江沿岸而出動之福建艦隊其行動今猶不明吳淞炮台夜間以探照燈警備船舶之出入

蘇齊之請求援應（北京）

齊燮元於三日向政府請派馮玉祥部二旅助戰政府不許遂改派湖南及山東兵應援

各國軍艦到滬者（上海）

列國艦隊陸戰隊登陸準備已成現下停泊當地之各國軍艦如左英國巡洋艦二隻砲艦一隻美國旗艦什薩比拉號以外驅雷艦八隻法國驅雷艦一隻意國驅雷艦一隻日本除利根宇治北良三艦外龍田號將於四日進口又欲遂長江上游方面之電報僅有海底電線可通

戰時影響兩校閉校（上海）

中國地之南洋復旦各大學及其他學校爲無期休校

各交易所相繼休業（上海）

各交易所擬定若逢實行開戰時將一齊歇業云又金業交易所與銀行同時休業云

京師之實行戒嚴（北京專電）

至二日晚止兩軍尚未開火崑山方面之兩軍正在前進中兩軍衝突迫於眉睫江蘇軍以崑山爲主戰區齊燮元將親出馬督戰閣議決在北京實施無形戒嚴現已增警備並實行檢閱郵電

川軍之又起內訌（漢口）

四川鄧錫侯與第五師長何光烈相對峙因此又起內訌楊森致電督軍請求接濟彈藥

廣東政府亦蹶起（廣州）

廣東政府宣告援助盧永祥討伐北京政府

日俄會議又定期開（北京）

日俄會議於三十日由芳澤公使詳細說明日本之現在設施後即向莫斯科請示自三十一日休會至今茲據俄國回訓兩三日內即可見最後之成否

大阪無電開始通電（大阪）

大阪平野鄉無線電報局與歐洲間通信一事因內閣之更迭及從電之障碍致遷延至今現間決定自月之十五日開始辦理並於四日之官報公布之

寧滬車票不發售（天津）

津浦鐵路自四日停售往寧滬之車票

（以上九月四日早接到）

各國陸戰隊登岸（上海）

江浙開戰時局愈趨險惡各國海軍之陸戰隊三日夜於上海上陸與義勇隊協同擔任租界之警備而日本亦派海軍陸戰隊二百名於三日搭軍艦龍田自佐世保出帆向上海開發並攜帶機關砲多隻以保日僑之生命財產再英法國之陸戰隊亦登陸

丁士源南下赴滬（上海）

丁士源昨下午面謁今肥旋即南下赴滬

浙江軍獲勝之揣測（上海）

某報記者得開戰消息急赴劉河訪浙軍右翼司令部見警戒森嚴營內沈寂由臧楊軍參謀朱日融接見力說昨日戰爭實係江蘇軍挑戰對於兩軍勝負雖未言及然觀其神色之欣揚必係得勝無疑

蔡成勳之防守省境（上海）

蔡成勳派兵二萬駐守廣德云係爲防範敗兵入境並非攻浙之計但其態度頗值注目

何豐林沿海之防範（上海）

何豐林發一布告自龍華口至白龍江間沿岸六海里內自日沒至日出時間禁止船舶航行

（以上九月四日晚接到）

歐美電訊

日使被推委員長（日尼瓦）

安達日大使於聯盟大會被推爲委員會之委員長並兼任大會之副議長

（以上九月四日早接到）

大連新聞

龍銀整理之經過 斷無倒閉之可虞

（門田副委員長談）

關於龍銀整理之經過門田副委員長談云

▲整理案遲延 延理由關東廳交付之書類係調查龍銀資產狀態者只此書類不能明瞭實際故必更繼續徹底調查然貸借兩方關係複雜不易進行但屬於本店者大體已完故一兩日中必更召集支店長以調查支店之貸借狀態豫定四五日中全部調查完事時即着手編訂整理案各方面以整理案之遲延多怪整理委員之不誠意殊不知着手整理極不容易如放款之中担保品有無價值者有有價值而未算入利息者亦有無價值而有利息者且一萬元之放款而担保只五千圓三千圓甚僅一千元者內容如此複雜故必詳細調查全部終事始能籌及整理方法

▲整理方法 因未定規要之在朝鮮正金正隆等銀行之借金必須半減利子亦或儘担保能力作再次借金對於存錢多數者使延期預以及減輕利息對於借款者則急謀回收之法此外更極度減削營業費一面對於株主又有執行減資之必要如此則年可節省四十萬圓亦可作救濟之一助

▲仲秋節應急策 如上述調查未完故整理具體案亦未編定然仲秋節近華商側均將結賬故必出一應急辦法與各銀行交涉尚未得具體回答以目下觀之仲秋節前龍銀總難開業故必講應急辦法

▲整理可能 要之四五日中調查完了與關東廳鮮銀及其他重要關係方面協議後即定具體救濟法同時更上京與大藏省磋商務使達到開業目的救濟資金果需幾何雖不詳知然其額畢不在少故非政府援助到底難以解決據余觀測救濟整理有十分之可能性料不能倒閉到底也但問題較大必須相當時日甚願各方面之諒解云云

老虎灘電車均一 自十月一日起

老虎灘電車費均一問題經滿鐵重役會之議決定於十月一日起寔施業已請監督官之照准云

錢鈔信託株主決提出刑事訴訟

錢鈔信託內幕自揭曉後各株主無不震憤連日奔走會議並參考法得已得刑事起訴之理由理由（一）錢鈔信託於六月二十四日開株主總會當局者向衆報告此報告書爲證乃而今揭開資本期共得純益金十七萬餘元已有外尚將保證金放舍二十餘萬元及積立金二百萬元統歸烏有而此非欺詐株主而何應律以刑事之欺詐罪（二）錢鈔信託資本股寔利益醇厚本爲有益無害之金融年意乃當局者不守規律不事公開私自濫放貸款致將資本全然喪失其中有無舞弊情節尚未查明是又另一問題即以喪失資本私放保証金以致發止營業而論之隨律以刑事之背任罪是以各株主均怒不可遏已決定提起刑事訴訟云 光

朱家屯之離婚案

女家強欲離緣 婿家堅執不允

朱家屯住戶侯某有女現年十七歲四歲時經媒妁撮合已字於順管王家店會楊家屯楊某之子爲室當時受有楊家彩禮雖不甚豐亦不甚薄 歲往月來 女齒加長楊家訂於夏陰八月十三日迎娶暮信傳來女家大有悔婚之意於是提出要求拍脅婿家先索綢衣元套後索金貨數百元以示離緣次要求二一允可蓋欲藉之以械其口女家見迫脅不能成功託媒告以悔婚之情謂女已受孕數月且晚恐將臨盆故一時不能從嫁若云楊家聞知此耗迎娶之意益堅聞其答於女家謂縱然臨盆亦所甘心片面離緣萬萬不能兩方爭執以來形勢日見糾紛故最近己就警務方面提起訴訟 聞女已削髮除畢竟如何容訪續誌

大連中華團體九七紀念演說大會

一九〇〇年義和團事件與一九〇一年九月七日簽字之辛丑條約爲中國歷史上重大之汚跡凡屬血氣之倫無不引爲大恥本埠大連中華團體有志聯合會有鑒於此以爲如欲增進國步湔雪國恥不能不使羣衆曉然於此至可痛哭流涕之紀念日怵目驚心努力自振國會議員胡鄂公等通電請以是日爲國恥紀念日良有以也茲特舉行九七紀念除散放傳單外并請當地知名之士於當日下午七時半在大連市內奧町永壽茶園內開演說大會茲特擇要記述如左愛國之士當必紛紛前往靜聽也

時日 陽曆九月七日午後七時三十分

地點 大連市內奧町永壽茶園

講演者 旅順工大教授馬虎忱氏 中華增智學校校董李仲剛氏 大連中華青年會會長傅立魚氏 滿蒙文化協會主事楊豪吾氏 青年翼雜誌主筆汪楚翹氏

主催者 大連中華團體有志聯合會

錢鈔內幕再揭曉

風潮益趨重大 重役將不得了

（某錢業中人談）

關於錢鈔信託會社內幕之一端已如昨報考其敗露之原因以錫口銀行將告休業之際錢鈔信託向各銀行開出空支票『即不渡手形』八十萬元中有龍銀五十萬元意在嫁禍於人惹起銀行團注意錢鈔之行爲不與交易一時街談巷議咸謂錢鈔信託在官廳特許營業中因歸東廳監督引動華商方面大股東起來質問查出破綻在本年六月二十日股東總會上半期之營業報告爲淨餘純利十七萬元今驟周轉不靈其第一原因爲放款二百二十萬元收回不能查該會社資本現提齊者爲百五十萬加積立金三十餘萬身元保證金五十餘萬不過僅可與貸出之款數相抵至如龍銀之存款八十八萬現尚在兩可之中果龍銀可期復活則此筆款項僅可抵現在開與各銀行之空支票詳核其亂放巨款之原因係以神崎現事務與野津孝次郎氏有特別關係故泰來錢莊得借金鈔百四十萬之多其外除仁泰之二十八萬山田之十一萬多係爲杜絕口舌免使外揚而已當民國十年泰來借用之款爲七十萬元之譜與抵押品對差不過空十數萬元然爾時雖料胆彌縫不向股東發表亦隱稍知所戒何至馬臨懸崖收韁已晚之今日要之此問題發生之主動者雖爲神崎然同時之重役均不免有相當責任然向來中日合辦之會社中國重役殆多不甚過問只清吃高坐聽人砲響而已惟當時之黑崎專務責任雖脫原來黑崎氏在關東廳任官多年一旦退營商業自在逍遙今夏忽有再作馮婦任官北海道之舉其中蛛絲馬跡不無可尋然該信託年來之營業雖巧行彌縫不過積雪埋屍之術必有發露之日亦意中事只不過時期之早晚耳一旦敗露不但於個人之利益全無名譽不保而影響大局還甚實大聰明如神崎諸氏何竟利令智昏一至如此況此風潮已漸重大將來訴諸法律之日想黑崎氏不特官衛難保恐還干淨難脫一

埠頭大盜案破獲

埠頭事務所員海關吏商人等共謀範圍頗廣

滿鐵埠頭事務所監視係吉岡柳松大連海關員山崎彝雄同眞木豐彥近江町磁器商南里祐雄信濃町貿易商池植雄一及其外二名等共謀於上月十八日私造鑰匙將埠頭事務所貴重品庫內所存之無人受領之嗎啡盜出五十基羅格蘭母（約值四萬元）其後又由渠等共謀仍於該庫內盜出嗎啡四十五格蘭母皆賣與人得錢共分早被大連水上署聞知派員各處極搜查於日昨破獲一一拘案追詢皆承招不諱聞共犯者尚有多人內容頗甚複雜云

滿鐵爲列車盜事擬向中國側抗議

滿鐵列車所載之貨物於進行中時有被竊之事在民國八年以前每年平均有三百件及至民國十二年則一躍而增至五百十七件之多其值價亦不下四萬餘元故滿鐵或於有盜難之虞之列車上置監視車掌或於列車之後部設探照燈以極力豫防然盜難但未見減少且反有增加之勢被害之處多在奉天文官屯間鐵嶺開原間四平街公主嶺間蓋以上各處高粱既多出售又易並衆盜當場捉獲日本官憲亦無罰辦之權既交中國官署卸輕輕罰辦即釋無以儆其將來故滿鐵鐵道部擬飭員向中國方面抗議云

南關嶺雷雨異狀

據大連管內南關嶺來人本月三日午前十時頃天氣晴明忽然小鹽島屯之海突起雲霧一道內有藍氣一條蜿蜒如龍向南關嶺屯而來所過之處颶風刮地稼禾皆抜地如鋸除之狀行至該屯東頭而散及午陰雲驟合大雨如注至午后二時雷電交加移時雨霽有人在三道溝屯東方見黎黝大蛇一條云云 光

寺兒溝又鬧火警

昨日午前八時三十分寺兒溝方面埠頭東水野屯滿鐵苦力宿舍突然失火霎時火光冲天立將平瓦房二十餘間全付一炬及各鄰消防奔至取水救護而火勢已熾原不可撲滅至九時火熄其發火原因係某苦力之家朝炊不愼於火致成災云 光

順與煤礦犯火慘劇

燒斃二十九名

小崗順興鐵工場在復縣經營之振興煤礦工廠於上月二十八日午前十時頃該號礦洞之內突然犯火煤氣暴發全洞皆火有煤工等二十八名當即燒斃事發救上受重傷者一人移時亦斃命其犯火原因係無知工人取洋火吸煙觸引煤氣之所致當廠主人周文貴對於慘死者之家每人賠給恤金二百元云 光

毒打妓女案了結

向報露天市場十九號龜頭李翰卿毒打妓女小鳳致成訟案李龜被法院拘押一節茲經人由法院保出小鳳以六百元贖還自由遞和息呈案云 剛

邱某專門竊客人

數島町福順客棧之櫃夥邱某者綽號邱大眼睛惡不作專以偷盜受其害者不知凡幾日前有住房人某之衣服等物共值一百餘元被其陸續偷盜一空當面質問渠則決不承認同至警所論理邱又以日語將警官蒙住致人地兩生之某客人有冤無由述云

天氣豫報

五日 北西風晴

（大連前日溫氣）最高攝氏三〇、一 最低二二、九

華人議員假選第十三次披露

傅立魚	四〇四
李子明	一九九
王子衡	一三五
文敬齋	七八
龐睦堂	六五
包時墉	四四
張本政	四三
李仲剛	三四
丁占一	三一
曲子祥	三〇
遲[illegible]祥	一七
王文翰	二四
于竹泉	一六
林錫堂	一二
焦祝三	一一
安春礼	一〇
周子揚	九
譚選廷	八
張蔚亭	七
邢十豐	六
郭紹九	六
孫玉田	二二二
曲子源	一八五
周顯聲	一〇八
周文貴	六七
劉任堂	四九
程春浦	四三
任召棠	四一
張學緒	三二
連對廷	三一
范貴三	二六
[illegible]澄遠	二一
王學遜	一五
歐陽鵬	一二
劉仙洲	一〇
孫春亭	一〇
王殿全	九
陳秉璋	八
李冠乙	七
王士進	六
孫震東	六
冷贊亭	二六
趙綬臣	一七
賀泗孫	一三
徐瑞蘭	一二
黃信之	一〇
由獻廷	九
呂克勤	八
邵愼亭	八
閻之如	七
王信齋	六
李嵩山	五

（五票以下者從略）

閱者注意

自本日起假選規章及假選票均移入附張第三面假選披露仍在第一張第二面此告

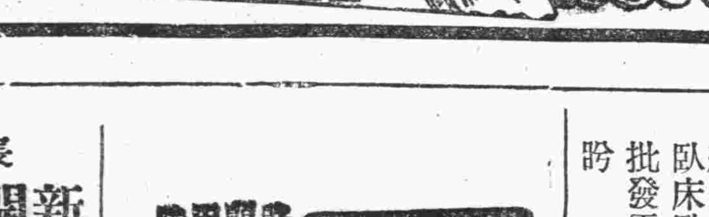
自已之胃如何愛護

世有多人自戕其胃如貪食過飽或饕餮之徒多食油膩難化之品或貪飲無節醇酒白蘭地威四格洋酒等類以爲多飲能助消化此誠愚而不可解者也醇酒不能助消化阻滯消化且有損於腦體及腦筋故近來文明各國名醫聚會議及禁醫之舉且美國法律醇酒已禁阻不能製造矣是以欲求胃弱强壯消化有力必需補血使胃部强健可也韋廉士醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥正具此等功效請觀直隸天津第三代用國民學校教員吉福慶先生之證據便可知矣吉君來函云僕濫竽教育界已歷廿五年矣溯自幼時體質素弱腦胃多病近數年來因筆墨勞形心神交瘁更兼嗜酒性成痼癖難除以至腦力不充食物難消每至夜間兩目不能交睫晝間思睡精神又異常恍惚屢經名醫診治均無效果幸有友人選購用韋廉士紅色補丸當能有效詎服藥數瓶之後病形漸減舉凡以前沉疴漸有全愈之望僕感惠之餘略誌數語以證明該藥之奇效韋廉士大醫生紅色補丸係血虧腦疲所致各症之聖藥行世已歷三十餘年之久曾經療治血虧所起各症且亦爲天下馳名婦科血虛等症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

何物可食如何食之

玆有精美衛生小書有益於閣下及尊府其內容甚爲詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可

韋廉士大醫生紅色補丸



需購韋廉士醫生所製者

其餘別種紅丸均屬假冒

保嬰兒及小孩特製之聖藥也

須知嬰孩及小兒所需之藥品宜專製也故韋廉士醫生藥局經數年研究特製嬰孩及小兒所用之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供於世韋廉士醫生小兒之靈藥功效甚速藥片清潔可保絕無危害對於小兒懷抱嬰孩服用極爲穩妥漢口江漢關稅司務文牘處詹臕民先生來函云鄙人素艱嗣息小兒煥文年甫二歲臥病月餘初係外感雖經中醫治愈而胃口總是不開施見精神太弱眼睛昏暗骨瘦如柴胃曲如拳大便時結時瀉等症鄙人雖明知其病在腸胃無奈虛弱已極攻補均非所宜醫治之法幾於束手幸而查閱報載嬰孩自己藥片有清潔腸胃調和脾胃之功當即購入一瓶暫行試服未及一日果然大便先下黑糞次下綠糞末後則下黃糞胃口漸次大開連服一月諸症悉去身體肥壯容顏煥發精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如尊處無從購買祈寄郵票六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內

爲慢性急性子宮內膜炎所苦者 請即服此良藥妹司丁其効如神

子宮內膜炎。在婦人病中。最占多數。若置之不理。必招莫大之苦痛。而非受可怕之外科不能受取。且此種手術。甚爲困難。非熟練之醫生。往々有致之危險。故有子宮內膜炎者。宜速服妹司丁以防後患。若以爲此等小病。可以自然治癒。而置之不顧。必至漸成重症。由子宮而波及於輸卵管卵巢腹膜等處。馴至不能不受前述之危險手術。則雖悔無及矣。敝舖發賣之妹司丁。乃應用現今最新之學理。配合多量貴重之品。製成煎藥。使病人易於服用。蓋由多年之經驗而得之良藥。與市上通行之品。不可同日而語者也。雖發行之日尙淺固已有口皆碑。無人不道。以故道謝之函。推積如山。售出之量。日見增進。即此可知妹司丁之効驗顯著矣。若有下述各症者。請即服妹司丁。方知敝店之言不謬也。

■因子宮病而血液之循環不良。月經不順。耳鳴頭痛。腰酸背痛。眩暈逆上。頭髮脫落■腰足痺冷下腹疼痛。筋肉痙攣。頭垢甚多。小便頻數。局部癢痒腫爛。月經前後。下■腹疼痛。月經前後。白帶甚多。頰部潮紅。做事無心。易於倦怠。常於睡眠。神經衰■弱。夜不能寐。易於發怒。食慾減退。子宮出血。顏面不良。手足關節疼痛。多年不■育。雖受孕而常流產死產。

凡有以上所述之症狀者。則其人必患子宮病。圖中所繪之卵巢腫瘤。亦由子宮內膜炎之置之不理而起者也

妹司丁分特製普通二種雖多年爲重症所苦者。若服特製之妹司丁。必能早癒。

藥價 普通 六日天分金壹圓 十三天分金貳圓 二十天分金叁圓 特製 十天分金叁圓 二十天分金五圓五拾錢 一ケ月分金八圓

妹司丁發售所 東京市四谷信濃町 森田屋大藥房

總批發處 大連市山縣通一丁目 順和公司大藥房

代售處

大連市濱速町 日本賣藥會社
大連市浪速町 井上誠昌堂
大連市奥町 華西藥房
大連市監部通 華泰藥房
大連市西崗子 德記西棧
奉天小西關 廣濟堂大藥房
奉天小西關 井上誠昌堂
奉天城內四平街 大德生大藥房
奉天鐘樓南 中西大藥房
奉天鼓樓南 隊美大藥房
遼陽什字街 天鉦成
鐵嶺鼓樓西 平記大藥房
長春北門外 中西大藥房
吉林城內 五洲大藥房
哈爾濱傅家甸 長壽堂藥房
營口二道街 中西大藥房
營口西大廟街 五洲大藥房
營口永世街 興亞大藥房
營口二道街 慶豐合
營口東海關 義興遠
安東縣市場通 井上誠昌堂
安東縣中富街 東益增遠
瓦房店新市街 德記藥房
天津鍋店街 葆記大藥房
北京東單牌樓 東亞公司

妹司丁者各埠大藥房均有代售就近採買爲幸

先施老牌化粧佳製之活動

浴罷蘭湯須用此……

夏日霜、用天然之物始能造成。先儲霜露之霜。再加人力研製。惟有保容功施用。諸夏。日滿面生凉。粧飾之道有合用之時候區別。宜乎今日之夏日霜耳。

本牌蘭花粉用以爽身不祇令肌膚香滑嫩且能於浴後排除水氣而固衛生試用便知可靠非徒以鼓吹而彰其善也

吾國化粧界人所有之獨製珍品

總批發所營口老爺閣東大街 電話二五六

安東和源泰綾羅綢緞洋廣襍貨大發行廣告

啓者本號特由全球採來秋令時式新品雜貨蘇杭定織華美綾羅綢緞春綢錦華綢寶光綢大綢電光羅雪花葛湖縐大杭紡蘇經慶雲富貴華章月娥碧雲十彩文繡絲搶等緞漳絨漳緞繡花被褥門簾女裙枕頭童衣幷西歐日新月異萬種呢絨棉布花標毛織毛紗企呢嗶吸呢直貢等呢西法綢電光錦葛男女禮便帽雨衣俄國毯絲絨毯軍用皮裝皮包皮箱唱片風琴臥床臥椅精美磁器鏡類玩物化粧旅行妝奩喜慶及男女日中所需等等良品皆備並承做喜額帳幔式衣洋服代理各種名品批發零售定價概從輕廉並報定將夏令等貨一概大減價中外顧客一體歡迎敬請各界諸君趁佳機光臨是盼

安東中電話二八一號 批發部五一一號 長電話二四〇番

維持信用定價劃一

啓者本號在大連開設雜貨綢緞莊十有餘載採辦各國貨物遂時購備揀選上品以應需用貨既眞實價亦廉減久蒙各界所惠顧感激莫名玆因東西各國門莊售貨價均劃一惟我華商之價值往往不平或多或少實難取信於人今敝號爲擴充營業保持信用起見特將內部重新修飾貨物定以最廉之價格擇於六月十六日起實行定價劃一以廣招徠而保信用仰各界倍加賜顧不勝企盼之至特此謹佈

大連市那前町八號地 協茂盛謹啓

電話五千四百五十三 四千九百八十八番 長四千六百三十二

長春三馬路

新開慎昌鐘表眼鏡公司

擇於陰歷五月二十一日開幕

本公司設在上海歷有多年今爲關東三省鐘表界新紀元凡屬鐘表手表眼鏡等莫不有美皆備精良異常而走時准確價格便宜尤有獨到之處與尋常之營斯業者洵乎有天淵之別今開張伊始將各貨一例實在大廉價一月然光陰迅速一月易過際此二難幷之大機會務請捷足先得萬勿失之交臂如蒙惠顧不勝歡迎

14k眞金式卡字手表每隻十五元
14k眞金最新男女通用手表每隻九元
純白鋼殼卡字手表每隻六元
四界必備純鋼手表每隻二元半
軍學兩用德國卡字明懷表每隻兩元二角
玳瑁自由眼鏡每副一元二角
14k眞金各式活動卡字手表每隻十六元
十年夾金各式活動手表每隻四元
十年夾金各式卡字手表每隻七元半
黑花各式三道櫻梟底手表每隻三元
德國美術卡字小布鐘每隻一元二角
▲以上價目一列現大洋▼

各貨花色繁多限于篇幅不克盡載外埠函購另加寄費每隻二角郵票代九五計算如蒙批發極端歡迎

長春三馬路慎昌鐘表公司

路時間 行 上 下 (timetables along right edge, partly cut off)

東清鐵路 上行 長春開 寬城子開 哈爾賓到 下行 哈爾賓開 寬城子開 長春到

東三省新聞

總商會定期開會　◉奉天◉

奉天總商會對於改革會務提倡實業迭次開會討論歷誌前報茲聞張惠霖會長又訂於九月七日即星期日午前十時開臨時會議建築新議場工程募集保險公司股款及添編省內商務消防隊問題已通知省內十六街各分會議事商董屆時蒞會勿悞云

重申平落糧價令

王代省長對於民食十分關心頃特通令各縣平落糧價惟無限制難以辦理頃又通令各縣知事均須照省城辦法糧每斗以小洋一元六角稗米每斗以小洋兩元作價只許落不許漲糧商等倘有居奇擠價者須從嚴懲辦勿稍疏寬云

限制各校教科書

教育廳祁廳長前因該廳編纂了新式文言教科書一時難以出版通令各校暫時採用商務印書館或中華書局之教科書以免課程之延悞惟近查各校竟有任意採取教材蹈教授國語取材冒濫之覆轍者殊屬不合三日又通令省立各校及各縣教育公所轉飭縣立各校新式文言教科書未出版以前須遵前令一律暫用商務或中華經部審定之教科書不得任意採用他書以示限制而重學生課程一面分令省縣各視學等隨時詳細調查倘有陰違飭令採用該廳指定以外之課本者立即呈報將各該校長職教員等分別記過罰薪決不疏寬以儆其餘云

省議員如期開缺

省議會本屆議員於八月三十一日任滿因下屆議員到未齊出擬暫行敷衍維持現狀俟下屆議員選出再行交代省長以與憲法未合宜如期開缺昨特咨行該會上屆議員一律照辦而下屆議員令久即當如法選出云

張總視察航空校

航空處附設之航空校現班中目肄業將滿各該成績若何張總頗爲關懷昨特携該處總辦張學良氏前赴該校躬自視察並令各生逐一演試飛機歷半日之久始行返轅據稱成績甚佳張總大爲欣悅不置云

查禁無稽之謠言

近因蘇浙風雲吃緊一般無知者流妄加揣測任意造謠警察廳陶廳長恐以訛傳訛致生事端頃奉上峯命令通飭各署嚴行調查倘有無端造謠妄談時事者從重懲處以安人心云

將考試軍醫軍需

東三省陸軍整理處對於各軍醫軍需中職員爲淘汰已淘汰一次惟仍恐有資格不合者濫竽充數頃又規定於本月中旬在北營考試軍醫官本月底試軍需長軍需官等倘不及格則令入軍醫軍需教育分別補習畢業後再各回原差云

同善堂籌設工廠

奉天同善堂王堂長爲救濟貧民之生計起見前擬添設貧民工廠已呈明省署及市政所核准現正派一籌備一切廠址設於小南關稅巧撫養所附近處以便由該所委員監理一切大約下月即可開辦云

秋季校閱已定期

奉屬各軍每屆春秋督局必派員校閱一次藉覘成績而資整飭茲值秋爽各軍已照常操演聞總昨飭整理處派委員於月之十五日出發開始校閱云

美商團來奉參觀

全球商業莫勝於美國以故該國人士對於各國商業均特別注重茲以奉省自施行自治後實商各業大見步驟該國商人爲實地參觀計特組織參觀團一行十餘名於昨蒞奉次第參觀聞更擬順途赴旅大一行

寬甸改組司法署

高等審判廳長單豫升氏以奉屬寬甸按戶口之多寡事務之繁簡已改爲二等縣該處司法亦應改組日昨特呈請省長改組司法公署以便辦理各務業經核准着手進行矣

紡紗廠頗形發達

奉天官商合辦之紡紗廠股本雄厚規模宏大加以製貨精良銷路日暢近來之發達大有一日千里之勢聞該局對於孫廠長之辦理有方各工人之勤勉工作頗爲嘉獎茲又增加基金添設分廠並收買民地預備自種棉花以與大利而爲發展實業之先導云

傳見練習各文官

奉天二次考試取定之高等文官現在省內各機關練習未經位置者尚有十餘名王代省長特於三日午前按名傳見考詢練習期中所得之經驗以便按照辦定辦法一律委充縣科長云

一陣冰雹竟成災

入秋以來天氣亢旱雖偶得甘霖亦不霑足農民咸興雲霓之歎忽於月之二日下午四時許陰雲密佈雷聲隆隆群以時雨有望可慰三農詎料於五時四十分時突風雨交作撮以冰雹大者核桃小如豆粒歷十五分時始息頃據鄉農稱田此一陣冰雹能減却二分年成殊堪浩歎云

公濟錢號之移遷

本報前載公濟平市錢號因營業發達原有房屋狹窄擬遷於東華門外興業銀行遺址等情茲悉業將該房修葺完善擇吉實行遷移矣

省公署會議近聞

搜羅政才　考查縣政
嚴辦選舉　設所講習

據政界消息云張源省長連日召集省署各科主任科長科員省選總監督處各辦事員及財政廳各科長等在省公署公廳內開會所議省爲政務選舉財政各問題大要如次

▲改正十三年各項預算核減省內各機關經費
▲限制各縣擅自動用雜捐
▲嚴辦省議員初選舞弊
▲各道縣視察政治人才及留學各國專門學校畢業生
▲派員考查各縣地方諸政之近情
▲實行設立全省政治講習所及各道縣選送學員辦法

接濟吉黑之財政

由奉擠款五百萬
以度秋節之難關

吉黑兩省因省庫空虛收入不豐加以支出浩繁金融緊迫以致近年以來財政日趨困難每逢年節均由奉天撥款接濟現在秋節期迫該兩省入不敷出十分拮据吉黑兩財廳長特先後來奉陳商請再由奉撥款接濟奉天王省長朗爲關心以三省同一律頗宜設法設濟當請准該總司令由奉撥給吉林現洋五十萬官銀號大洋匯兌券二百五十萬發給黑龍江現洋五十萬官銀號大洋匯兌券一百五十萬並擬另撥奉天所造之現銅元若干以度秋節之難關日內即行分別解運云

切道匪相繼被獲　◉長春◉

天網恢恢疏而不露

匪人劉趙兩木匠李永年死而復活枰昨五區七分所解送盜匪一名於縣警所等情曾誌之本報茲將斯案相繼破獲之奇似有鬼神撥弄於其間者若此因果之說當爲確論探查所得介紹閱者先是行人在齊家故地方被匪

▲勒死　案發生後該管警保以責任攸歸自必有非常之注意調該境匪亂如棘顧此失彼此案早置諸高閣已無一談之價值矣詎料日前五區七分所警察某巡邏所附近之

▲瓜園　食瓜適有三人在彼視其形色頗有可疑之點況很注意細視其將瓜吃完并携瓜潛入高粱地內該警旋即歸來報告該所

▲巡官　胡某當即督警至該段高粱地作放兵線節節而裏搜剿匪已知覺知爲彼去者起而反抗惜是小槍最難描準況匪備三名人誠勢均不敵希圖逃去終則逃去二名拿獲一名送交縣警察所內之

▲清鄉　局訊究該匪姓張綽號老疙疸住舊市場周家館子朋友豬方存宿將糾集六七名夥匪在城西一帶搶劫行人搶劫錢財齊家故勒死行人案外是彼等所爲清鄉

▲承審　復問爲匪以要錢爲目的何必置行人死地據云與趙木匠是熟人不得不爾并供出同夥姓名等情不諱迴被劫死而復活之李永年亦到案

▲識認　該匪未得李某開口即罵你命真不小將你打死你又活了想必是你該活著我該死贓證確鑿此案已告一結束不意同日頭道溝大橋間被日警堵獲

▲可疑　之人犯六名在警署已認時常行竊旋引渡警廳拒以小偷判辦問被清鄉局某員查知所獲六匪之姓名恰與胡匪張洛疙疸所供相符以情理度之確係此案人犯無疑現正

▲函提　歸案併案追究若果問成後與前電呈省署搶劫之倘在日間成罰此案破獲於有意無意之間且神速而不一名漏網恐因果不可不信也

偷菜賊被人打傷

西北旦路菜園林立而土豆子大葱無日不被小偷扱竊日前韓洛奎夜身住的某山東男女二人於夜間正在偷竊大葱之際被園主劉洛二窺見赶獲用木棒打了一鼻青臉腫遍體鱗傷在休養後不知何如再韓大抓佐近不稍節食者頗爲不鮮云

值崗警電殞命

商埠東三馬路電灯廠門首向北警察一署崗警守望一名於昨（一號）午後十點鐘時距料電燈線脫落下來該警因有碍交通不知危險赴前挪移竟爾著電倒地即經查覺施救已無及矣

慈善者施捨棺材　◉鐵嶺◉

邑西關平康里富興居饅肉館主人李學鑫係天津人自在本邑開設饅肉館以來頗獲厚利近該氏既身擁資逐熱心於慈善事業凡有外來人死無棺材者彼即酌量施捨云

某警士拿獲胡匪

日前一號在邑南關南大嶺附近有一面生可疑之一人在該處經過適被某警士遇見遂上前盤詰見彼言語支離遂搜翻其腰際時搜出手槍一只該警士遂將該匪送入警所云

市政所疏濬溝渠　◉安東◉

本埠市政事務所爲准警察廳函開略云埠內興隆街自英美烟公司起至鼎昌表店一帶所有馬路兩旁洩水溝內存集積水歷久不滑茲際烈日外曬臭味上蒸來往行人莫不掩鼻若非迅速疏濬不一淤塞愈多實洩愈難即現時狀況亦與衞生上大有妨害相應函請貴所速即疏通以重公衆衞生等因聞該所已招工按段疏濬

日警署嚴查烟館

本埠七道溝裏叢剪子花烟館三日前夜間被匪人搶掠已誌昨報聞日警署據被搶事主報告補飭警隨時偵外並以各花烟館爲不匪匿跡之處日昨日警大宗一日匪人蹤影詎料但保衞治安固而預防試與七道溝裡藏垢納汚之所豈僅花烟館而已哉今擂其本臨時徒事搜索究無補於實際云

財神廟街之火警

本埠財神廟街商號振興長於本月一日午前三時三十分許因厨役焙燒失愼致兆焚如火光燭天延及右鄰永成德左鄰晉興恒商號所幸風不甚大消防隊救火隊聞訊馳至蜂勇撲救當即滅熄然各該號等貨物暨瓦房已餘燼殆盡矣振興長計燒瓦房八間貨物保險一萬二千兩永成德計燒瓦房六間貨物保險七千五百元晉興恒計燒瓦房八間貨物保險一萬二千兩統計燒房屋二十一間貨物保險共三萬餘兩云

張超選氏之來去

奉天省長公署技士兼水利局河務科科長張超選氏於八月廿九日乘車來安富即下榻於本埠水利分局據云該氏此來係奉命勘驗安東第七監獄工程事宜聞已查驗完竣小住兩日該委員於日前晚乘返奉覆命云

叢姓暗娼被搶訊

安東租界地城隍廟後有著名暗娼叢愛子於日前晚間雷同伊母並胞弟等前詣洛子園觀戲及十二句鐘散戲回家市經進門早被在家等候之胡匪二名抓縛威言恫嚇當將叢愛子搶去金手鐲一付金鎦子三個金手表一件並由鐵櫃搜去奉票四十元現小洋六元衣服多件（數未詳）劫掠一空立即遠踪比及報告日警派出所賊已逃逸無踪聞是夜尚有局客二名一在叢愛子家住局一在前院王姓暗娼住局翌晨日警前往查驗當將二人嫌疑犯拏獲帶所轉送日警署訊辦究竟與胡匪是否有關尚難懸揣姑誌之以觀其後事如何俟訪再續

短期局長將成立　◉營口◉

本埠稅捐征收局向例每至秋季即將各要隘分別添設短期稅捐分局卡若干處專司征收糧捐以及各項雜捐以杜偷漏而增收入茲屆秋令新糧不久即將上市聞姜廼斌局長現已派員查驗各短期局卡之房屋約須中秋節後即實行成立云

補修聖廟已動工

埠南五台子聖廟自民國六年春間興修數月始行落成工程浩大極壯觀瞻惟迄今數載該廟之兩無處更衣處以及牆壁內被風雨侵蝕已頹塌不堪若不重行補修與觀瞻不雅本縣教育公所所長姜伯呂有鑒於斯特面請陳知事撥款補修業蒙允准現已鳩工補修聞估計共需款五百元之譜

催繳畝捐之嚴厲

畝捐一項專爲供給地方警學之經費不容拖欠也乃縣境各鄉屯農戶應納之畝捐多未繳納計共拖欠七萬餘元雖經縣署迭次派員下鄉催繳各農戶仍多觀望以致警學經費時有竭蹶之虞陳知事以各農戶應納之畝捐長此拖欠殊屬不成事體現特實咸各區長代爲催繳如各農戶仍延不繳納即行送交縣署嚴辦云

道尹躬查水產校

本埠省立水產高級中學校自成立以來四方就學者極形踴躍該校校長李靖軒辦理校務經費苦心不遺餘力惟該校經奉警局劃歸道署管轄傍道尹以該校之設施及成績如何非躬往觀察難以得其真相是以特於日昨（二號）下午三時許親往該校視察一切由李校長導引至各校室及宿舍分別查以資整飭云

劉視學被綁逃回　◉莊河◉

本縣紳士劉蓋忱君原在寬甸縣充當縣視學之職於今夏假期內回籍省親不意竟被胡匪綁去各等情已誌前報現在劉君業已逃回茲探得確息據劉君親稱胡匪心子地方時於午夜被官軍截擊於搶刼紅族溝之後行至鳳界夾縣帶票之匪內持槍圍戲偶鬆綁鑑乘機脫逃實人禾山始獲歸家事後親友多來慰問記者曾探問誤劉人票之眞據劉君答稱渠在岫界蘇子溝地方正值兵匪激戰之際人票張繼禹距余「劉君自稱」約六七步突被流彈擊斃彼時只見鮮血倒地背透鮮血登時殞命目睹慘情無淚可揮言時尙有餘虎色變之慨若張氏子「年廿四歲」之死於非命而劉君亦可謂之虎口餘生幸非一大幸事耶

皮舖聚賭之被獲

邑西關外皮舖財東邏紹經於日昨聚集賭犯孫洪慈邏人福及隋某等四人開要牌局正在一井二刀之際不意被警察第五所干峻峰巡官偵知帶領警士進室將該賭犯等緝獲連同賭具一併帶回警所嚴辦備文送縣矣

韓母之節孝可風　◉騰鰲堡◉

鎮街士紳韓凌閣之母韓黃氏現年八十三歲身頗壯健該氏于二十三歲夫亡後數月始生凌閣而立志堅貞守此遺腹之子寡夫亡時翁姑尙健惟家道寒微其井臼操做均該屯一人任之當時而翁尙有小妻某氏性極狡猾嚚嚚言時聞鄉隣該氏受伊之虐待非淺亦絕無怨言仍進婦職如故後李數子或名頗有仇氏之遺風于清光緒年間宮俄亂時全家避難他徙惟姑病難移而該氏在家侍奉婆母勤愼尤甚于昔每日煎湯熬藥寸步不離時兵燹過去而姑病痊愈舉家俱各無恙左右封不臨節孝之門爲先該韓母家道第昌子孫興旺其子韓凌閣名列雙收按此皆該韓母節孝之果報云其子數年前業與請有旌表以彰其德現已擇定月之八日在鎮南力間堡村東立節孝碑聞鎮街各界人士又與公送匾額彩帳大約至期必有一番盛况云

又得一次甘霖雨

鎮街於上月二十六日降有些許之甘霖雖未足用亦可密滋田苗菜蔬之用業誌前報詎料於二十九日晚七鐘時又降二小時之傾盆大雨道路積水成河禾稼菜蔬均行灌溉十足民心略覺寬慰豈知天有不測之風雲于月之二日午後又由西北陰雲直上一時雷電交加暴雨傾盆而雨中又代降時許天霹此雨較前尤倍故一些許之冰雹諒亦無大損失約班農民無不喜形于色慶得甘霖

籌備祀孔之典禮　◉海城◉

夏歷八月初七爲仲秋上丁祀孔之辰本邑廷知事以爲斯已迫近是以特令教育所先期籌備一切祭品聞祭祀官員主祭官爲廷知事教育所長等爲陪祭官至於分獻官由邑內各士紳及各校長分別擔任各路校長因路程遙遠於六日來城以備是日黎明各祭祀人員齊集聖座前排班致祭處誠云

嚴禁唆訟之省令　◉蓋平◉

省當局關心民瘼鑑於人民訴訟耗財廢業爲害甚大而訴訟呈狀之虛實關係尤巨苟當事人自己書等尙可直抒胸臆然往往有訟師唆架顚倒是非無中生有或一曲爲直化白爲黑希圖於中取利不顧當事人之是非受某害恒至破產亡家終不覺悟此種惡習殊堪痛恨業於本月一月間通飭各縣嚴行取締對於縣等呈狀之人務宜調查其品行及案由爲人如有以上情弊即按法嚴懲云茲王縣長深恐日久玩生仍蹈覆習人民不免受害日昨特諭示各客棧務各取締此項訟師以免健訟而戢刁風云

秋丁祀孔之籌備

月之五日爲仲秋上丁祀禮之期茲王縣長飭令教育公所將丁祭一切物品光期籌備並派楊所長中學張校長爲陪祭員昨經分別飭知務各敬謹將事以重典禮而免張皇

大仙堂開光演戲

城後北關村胡仙堂立有年所靈應素著今夏經該處居民籌欵重修廟貌一新日前工竣該會首及開光演戲以答神庥業於夏歷七月二十八日搭台演唱矣

稅卡移駐之影響　◉松樹◉

人民聞風潛避
國稅大受影響
普皮俱收其利
松卡坐以待斃

本驛每年秋季山繭水鞭車絡繹載途買賣客商往來不絕乃年貝裁堵錢論車載牲馱一行人擔日沙包子稅卡移駐韭菜溝子派帶零物亦莫不收稅苛索已極致東方人民聞風驚懼不敢來松凡出途沿邸俱越松驛竟奔皮口普蘭店而去市面蕭條非商家不振而松分卡坐受窮困於國稅亦大受影響矣

兩巡捕互相更調

本驛巡捕鮑學顏氏曾於本街派出所勤務任職二年有餘品行端方性格溫和自充差以來對於所謂職務非勤愼已蒙上峯嘉許升充埠支署勤務於昨乘車赴瓦仕職矣惟該巡捕遺缺當君轉勤本驛派出所該君久在警務充差老成練達將來更有一番振頓云

區官之罪不容誅

滿洲月旦　「投」　接下版

▲保護人民之安寧。維持地方之秩序者。警察之專責也。而爲警察首領之區官者。對己宜整躬率物。對下宜統馭有方。庶上不負長官之依托。下不愧人民之豢養。
▲乃據昨報營口欄載。蓋平縣熊岳鎭」警察第四區。區官馬德純。縱警殃民。種種劣跡。不勝枚舉。而又以輪姦民婦一事。爲不禁令人髮指云云。
▲按輪姦何事也。乃該警士等竟悍然爲之。其目無法紀。膽可包天。已可概見。
▲而爲之區官者。非特不爲懲處。而反以勢力威迫。使人不敢控告。嗚呼該區官之罪。罪不容誅矣。

兩監督關心民瘼　◉法庫◉

雷厲風行
衷和共濟

法庫縣行政監督于麟閣司法監督李恩霈志同道合愛民勤政恐積弊之難除妨礙政治進行乃大申禁令四條以防流弊而除民害「一」嚴禁需索以重國課「二」嚴禁敲詐而肅員書「三」查究訟棍以清訟源「四」取締店保而防濫騙書云同寅協恭二君近之矣

華商會會議家事　◉旅順◉

旅順池月町華商公議會於前午後三時許宋會長招集副會長及評議員等六七人會議爲李光耀彪子八事不懂有李某族中八謀及李彪子之妻李氏因爲家務之事不知外人能干與此事此事乎亦可歸於華商會議乎

更正前報之不確

本欄上月二十八日載有一則謂方家屯甘鴉屬屯長郭正緒誘姦婦女等之劣跡茲經詳查係挾嫌者故造此黑白也茲據被所云誘姦婦女若干名該婦女等豈甘心受其蹂躪乎而爲婦女之父與夫亦豈甘啞而自乾者乎必不然也則屬子虛又與人之名譽攸關是以爲之更正

保董之胡行亂鬧　◉青岡◉

本縣歷年胡匪充斥民不聊生今夏孫伯文監督成練保甲防患未然愛民深心生佛共頌各鄉保董經民選定應如何體承憲意保民保境上遵監督衞民隆施下慰黎庶求安苦衷乃南鄉某保保董李某（姑隱其名）自膺斯職如登雲端舉凡監督之軫念於民者伊不之務惟官其服而驕其馬驕積鄉里擅作權威昔日睚眦之怨口角之嫌官大加報復以胡匪二字爲陷誣厲階以網補一送獲瀉忿捷徑觀之天日皆無怨聲載道矣

税務部　會計部
龍公司營業分類於左
大連　中華棧　主人　張炎　經理人　徐　電話五七四四
以上凡要主顧……

區劉某岳某單老八于某等皆生後被其挾嫌逮捕始者私立公堂匪刑拷打洋油燒裁、混合匪刑濫以逼、毒刑之下尚有好人耶幸孫監督神明公正折獄才高凡伊逆劉之案皆查係誣枉開釋出民得慶更生微監督之深仁恐此登鬼錄矣昔于公治獄大興駟馬之門吾於孫監督頌之李保董流可以知警矣勿再以民命爲兒戲有瀆孫公之仁施惠政徒自作孽也蓋匪刑雖可加於小民然亦有防請君入甕之日

◎哈爾濱◎

各界宴會蒙活佛

東三省保總司令任來擬開中俄局部會議予省長驅與張署長壽增等業創去會議而外蒙古章嘉活佛大抵布大喇嘛總公爺亦在被招之列故於廿六日抵哈張鎮守使召棠溫處長鶴孫俞曾辦、鳳馬總辦鑾卿爲盡此主之誼於廿七日設設席爲其洗塵並申歡活佛寄於二十九日首途云

◎孫家台◎

李子濱法網未逃

前在驛內開設娼館李子濱於去冬因私刊圖書並販賣人口被日濱警在日警與控告捕獲送交四區轉送縣公署羈絆於今夏五月該犯在獄患病經睦家店保外醫治病愈歸案詎李子濱人面蛇心甘心果保私行潛逃翻經縣將保人傳押現訪確李子濱逃脫歸家縣公署得開派司法巡警二名無同保人前往大石橋在其家捉獲昨已押解來城除行收押如何懲處俟訊鞫時再行續誌

密雲不雨奈何天

自入伏來僅只有餘雨水未淋田枯槁旱象已成所有大豆收穫收成沒望稀窪田膏粱何可而高土之地亦均乾焦是以各鄉農人盼雨不下發起虔誠禱祈雨盤火蒼穹詎于二十五日夜間墨雲加佈雷電交加隆隆一夜降雨無幾於翌日陰雲不雨未悉天公是否刻是肆虐不降甘霖也

◎開原◎

假充軍人之被懲

昨有劉某在老城市大洛佟娼窯冒稱營部護兵橫眉豎目味色逞凶被第三營部稽查偵悉隨兵將其逮捕經劉營長訊審伊無詞可措隨用棍責打因其假充軍人有害軍譽將其背貼一白紙書日冒充軍人派兵押游四街以示儆戒遊街畢立行放免云

實業叢談

納稅須知（續）

崇文

（十）出門驗照，客商們完過稅的熱貨，有再往城外去賣，或是發手工作的東西，照例出門都須驗照，俗名叫門出子，爲的是將來再進城時，好跟生貨分別得出來，這個門出子，從先定過填發和查驗的章程，又屢次出過布告，大家總該知道的，如今再說一遍，那章程有二三十條，一時也說不完，要緊的是別拿原來空箱空簍，夾帶着貨物回來，別拿次貨換成好貨，出城領照的時候，要將貨名數目詳細報明，在城外銷掉了多少，進城時說明了，按著原開的東西數目銷號，請稅局子裡的人給批上，只許少不許多，再者是這張門出子進城時，務必拿好了，不可丟失，省得進城時候，沒有憑據，也是麻煩

讀者之聲

馬書記瀆職舞弊大披露

（文責在作者）

僞充殖產係之齋藤

責打船戶罰款入囊

會長之姑息養奸

官署之含糊不究

情面乎抑運動耶

「直聲投稿」

營園店會，事務所，書記馬心一者，係和尚屯，村長馬文清之子也，自今春補充此職，頓覺趾高氣揚，傲然異常，凡鄉民前往辦事者，渠則任意，侮慢喝辱，凡複假公濟私，種種弊端，不勝枚舉，茲將人所共知，之違法殃民，大贓案，畧述梗概，緣陽歷七月二十九日，有復縣長興島，張普忠，王祖玉二人閤有，小船一隻，因事來本埠，碇於西海，大砣子後，張即下船，至民務會報告，照例交納稅金，其後馬書記同小使，姜萬福，前往西海檢查，當遇王某在船，馬書記，謂與來會報告，之氏名不符，即指爲犯法，有意偷稅，即將王某，帶至會所，迫其跪地訊問，實跪在二點餘鐘之久，馬某假裝，殖產係齋藤，姜小使，假充通譯，言齋藤大人，恩典你，罰你十元錢，嗣因王某無錢，即行搜擄，山腰中搜出，本票一元餘，並用木棒，責打三十餘棒，馬某復都魯一句，姜小使云，齋藤大人恩典你快滾罷，又有長興島，富戶鮑福令，乘坐王福新，之小船來營，鮑某降地之後，王某小船即行開回，被馬書記瞥見，即罰按心偷稅，即將鮑某，拘留會所，罰銀六元，鮑某急於赴汝，無暇爭辯，匆匆納銀六元而去，又有宋，振福之船，僅裝六石，按例納稅，銀一角二分「每石二分」該書記，竟令其納銀四角，所罰之銀，俱入私囊又有劉忠實，及其他小船數艘，泊於西海，該書記，前往查驗，因船人，均已降地，故馬某大怒，同小使將船櫓取去數支，並將蓬繩，全與割斷，以洩其忿，似此惡行，擢髮難數，被害者，疑其係官署之人，亦不敢聲張，不料事後，竟爲警署探悉，人民聞之，喜形於色，以爲必能按法懲治，不料僅令馬某，將所罰之贓款交出，至於犯罪之行爲，毫不究問，殊可異者，其直接監督，之會長及民政署，地方係，亦均推聾裝啞姑息養奸，報紙亦均諱而不宣，不悉何故，果關村長之情面耶，抑係運動之力耶，噫，故該書記，揚々得意，較前之橫暴尤甚，於隔六日，復竊其父，之賣瓜洋銀，二十元，以圖揮霍，不意竟被，其父查知，追至會所，由其腰中，將銀搶去，似此惡劣不良之書記，而當局者，竟姑息優容之，以使其，殘害地方，欺壓人民，果何理哉，殊爲予所迷惑，不解者也，

省署公令

奉天省長公署訓令　令各局

案查行政機關衛兵服色式樣前由本署改定業經分別咨令自八月十五日起實行在案茲准東三省鹽運使公署函開准函本本署衛兵及所屬場局警巡制服向用青灰兩色布縫製本使署恐與地方軍警牽混發生誤會當於本年三月間參酌軍警服制重新釐定一鹽務警巡服裝式樣並擬於冬季一律施行已通令各場局遵照在案鹽務制服每年向分春冬兩季頒發當擬訂時未服口製現擬仍暫服用將來冬季制發服裝時即按照新定程式製發與陸軍警察均不相混本署衛兵亦即着用鹽務單定程式之制服以昭一律而免牽混准函前由應將新定鹽務制服程式繪圖具說函請貴署查核備案並希轉飭地方軍警一體知照以免誤會等由附送圖說一紙過署准此合行連同圖說刊登公報仰知照此令

中華民國十三年九月二日

附圖說

外交部奉天交涉署訓令　令各縣知事

案准江蘇交涉員署函准駐滬衛總領事函以衛商朱水亭赴奉天等省游歷繕發護照蓋印函來除蓋印送還外函請飭屬保護等因准此合行刊登公報令仰各該縣遵照俟該衛商到境驗明護照妥爲保護並將出入境日期查報勿切此令

中華民國十三年九月二日

署理外交部特派奉天交涉員鍾世銘

山東通信

▲浪蕩子串匪架母

（鄒城）馮家莊馮某家資殷富惟孫子嗣惟一妻二女於去年納其任爲子詎其任吃喝嫖賭無所不爲上月因與其母要款不遂懷恨在心竟勾結桿匪鄭廣泗等將其母妹架去日前始以萬元贖回

▲大刀會聚衆搶掠

（臨江）日前夜間忽有大刀會三十餘人各持器械闖入鄭頭村內突入胡某鳳家搶掠一空並將該村民趙大來及莊長李玉秀剜傷該保保長趙祥雲隔河聞知當即邀集村衆多人追獲會匪四名內有匪首一名詢明係該保張家莊人張吉簽送交駐防卡莊七道候排長訊押大約不久送案云

▲美法艦紛紛赴滬

（芝罘）停泊本港之美艦因蘇浙戰端已啓特派軍艦二艘赴滬業誌各報頃又據西人方面消息蘇軍攻奪兵工廠經滬軍迎擊而爲退却旋復重進勢甚猛烈美艦隊司令因恐戰事延長美僑危險保護又於昨日下午派艦一艘開赴上海幷派有某兩艦開回呂宋芝又日前開來本埠之法艦兩艘因有軍人已屆瓜代之期特由本港轉輪回法將所派之新軍載至本港換於前泊今港之兩大艦中充軍力除隨大艦赴秦皇島之一艘外其餘一艘即開赴青島現聞該大艦因蘇浙風雲緊急即自秦皇島開往上海保護法民暫不駛往日本云

▲煤業爭潮已平息

（芝罘）煤業爭訟預審後已預審數次現聞經法廳裁決以不起訴爲處分恰好雙方亦不願再行訴訟該經人從中調停昨天在小洞天由調停人招集雙方及各境官紳商學各界說明其中誤會雙方已言歸於好矣

▲美軍艦赴滬三艘

（芝罘）美國督艦於二十八日晚十時接上海美使館來電稱江浙現已開火速派軍艦來滬以便保護美僑云云該提督得電後當即派魚雷第二百十二三百十四及二百十六三艘於昨早七時開往上海聞今日尚有數艘亦將續行開往云

▲土匪撕票之慘忍

（蒙陰）該縣城西南宋家莊子姓莊於陰歷七月初六日被匪攻破架去老幼十七人在該縣城西與新泰交壤之蓮花山連同沂水肉票二十餘人忽於前日特限同說票之人將所有肉票悉數凌遲殺死割成零塊慘酷萬狀目不忍視殺後堆一肉邱匪遂他去事後調查因該縣民團捕匪二人送官稍緩被民團梟首匪之所以不要錢亦依樣畫葫蘆藉以洩憤也

太田胃散

實質本位

患胃病者多用此藥

本舖 東京 太田信義藥房

四洮鐵路工程局廣告

本局呈准標購洋灰四千桶定於陽歷九月十六日午前十時在本局當衆開標九月三十日以前交貨有願承辦者即先期來局閱看章程及洋灰樣再行投標幸勿自悞時機特此廣告

小崗子市場開募廣告

敬啓者敝菜市場新修樓房五十餘間外觀壯麗內容清潔一切設備均與衛生有益並代客發售菜品魚類肉類信用卓著價值公道茲擇於本月十日正式開市尚祈惠顧諸君倍常惠顧不勝歡迎之至恐未周知用特登報聲明以廣招徠之至意特此謹啓

市場內部各行商號列左

菜行

（三）隆昌號　（五）鴻順昌　（十三）羅成德　（十五）永合興　（十七）鴻盛永　（十九）義成棧　（二十一）雙裕儀　（二十三）廣興玉　（二十五）進泰號　（二十七）新生昶

（四）達摩屋　（六）德田屋商店　（十四）金盛福　（十六）振興福　（十八）福順興　（二十）裕興仁　（二十二）源生福　（二十四）司人昭　（二十六）鴻聚泰　（二十八）義順福

魚行

（二十九）福興德　（三十一）裕興永　（三十三）廣泰成　（三十五）三義興　（三十七）原成德　（三十九）吉生福

（三十）謙裕生　（三十二）和順德　（三十四）海金號　（三十六）元福順　（三十八）盛記魚行　（四十）增興福

肉行

（四十一）同義和　（四十三）永和棧　（四十五）德和盛叉店　（四十七）雙興館　（四十九）雙順興　（五十一）雙順福

（四十二）同聚永　（四十四）萬順支店　（四十六）正合祥　（四十八）雙增和　（五十）貴聚興　（五十二）雙聚成

雞（二）義順號

組合長 程春浦謹啓

出租樓房廣告

啓者本所在撫順驛前有樓房二十八間出租樓下每間金票四十圓樓上每間三十五圓水道電燈歸承租人負担一人要用數間者另外商議有願租者得先交錢修理房屋定期由八月五日起至三十一日爲限如有願租者請逕至撫順驛前或永安台細川組本所面議可也此佈

永安台細川電話二十一番

撫順驛前細川組出張所

營口西大街　新開　愼昌鐘表眼鏡公司

本公司設在上海歷有多年今爲關東三省鐘表界新紀元凡屬鐘表眼鏡等莫不有美皆備精良異常而走時准確價格便宜尤有獨到之處與尋常之營斯業者洵乎有天淵之別今開張伊始將各貨一例實在大廉價一月然光陰迅速一月易過際此大好機會務請捷足先得萬勿失此交臂如蒙惠顧不勝歡迎

九號 真白金嵌鑽卡字局表　每只一千一百六十二元
九號 真白金嵌鑽卡字手表　每只六百三十五元
十號 k41 活甩雙卡字真金手表　每只十二元
八號 k41 長方白金卡字手表　每只八十五元
十號 k81 真金長方卡字戒子表　每只三百六十五元
六號 k81 真鎳格面白鋼心手表　每只二元七角
七號 k81 真白金卡字手表　每只七十五元
中國自由鐘奉送白果盒　每付一元
以上價目一兩大洋
七號 k81 活甩雙卡字真金手表　每只四登十三元
三號 瑞士雙卡字馬朗表　每只一元九角五分
六號 鐵殼白鋼心皮帶手表　每只三元二角
六號 十年花面細心各式時手表　每只三元
各式荷葉鍍銀小台鐘　每只一元五角
二寸銀面元絲小銀鐘　每只一元二角
四號德國鐵路工程時表　每只一元五角

各貨花色繁多限於篇幅不克盡載外埠函購另加寄費每隻一角郵票九五計算如蒙批發極端歡迎

泰華樓菜店啓事

敬啓者本樓營業多年荷蒙各界光顧無任銘感茲特重組股本即在原地改築三層樓房周圍一百餘間一切工程俱照西式凡屋上庭園花樹魚池電燈瓦斯暖氣鐵管無不設置完備非惟清雅可觀且與衛生有裨伏希紳商各界諸君倍加惠顧曷勝翹盼歡迎之至特此謹啓

本樓屋上庭園特別茶室開辦

住所 大連市監部通一丁目七五十三地

電話四六七一番 二五二七番 七五七番

婦科聖藥 命之母

◎子宮病根本治法

赤白帶爲子宮病之憑證宜速療治

赤白帶乃因子宮疾病，經血以外之分泌物也。初患此疾、多不注意。置之不理。至病勢漸進。經血失期。身體虧虛。面容憔悴。肌肉羸瘦。漸成骨蒸。白帶日久。變爲黃色、青色。含有血質。惡臭難堪。病毒漸由喇叭管侵犯子宮、卵巢、腹膜、心臟。繼而危及生命。可謂險矣。是症絕非姑息療法。所能治癒。必須求本追源。力圖醫治子宮病症。內服下山藥學博士三浦醫學博士、福士醫學博士、田中醫學博士、山口醫學博士等五大博士證明實效命之母靈藥。以調經養血。外用敝號煉製之座藥補球。於夜晚睡眠時間。塡入子宮。俟其熔化。自能除毒殺菌。患子宮病症者、若內外並用。確保立奏神效。

病癒生子之例

凡患婦人症，服用命之母而治癒者。不知凡幾謝信堆積如。山今僅擇舉一例。以共參考。

台灣草屯局字新庄公地町楊蕃忠子來函云敬啓者、妾久患婦人經血病症。醫藥罔效。困苦難堪。一日偶從友人聞知命之母靈藥。立即購求。連服五星期諸恙全消。得生男子。合家歡喜。實貴藥之賜也。謹修寸箋。聊表謝忱。

藥價
命之母　二日藥五十錢　五日藥 一圓
一星期藥 一圓三十錢　二星期藥 二圓五十錢　三十日藥 五圓　七十日藥十圓
座藥補球　二日藥 三十錢　四日藥 六十錢　一星期藥 一圓　十五日藥 二圓
二十五日藥 三圓　五十日藥 十圓

如蒙定藥、請至郵局、將藥價滙來。或用郵局代收法。函知敝藥房。當卽原班郵奉。不致有誤。郵票亦可通用。

奉贈 中文詳譯婦人病治療法書 如欲索取者函知敝藥房當卽奉上

命之母本舖 笹岡省三藥房

日本東京市京橋區新榮町（振替東京五〇五〇番）

電話京橋二二〇一番

大連市磐部通二町目　攷記輪船股公司　總務部

哈爾濱 中華棧　主任　到 應酬週

天女散花香皂

品美價廉

本廠所製以來拾有餘年品質精良氣味芳香沐浴咸宜能潤肌膚兼効婦女美粧敝廠苦心精益求精四海內外久已馳名倘蒙諸君光顧者祈認明天女商標為記恕不致誤

吉田久造胰公司 主人敬白

其有因乎

近次各菜館均用味之素餐位咸贊作法諸有因矣

嵩以麥精製之 調味精粉 味の素（味之素）

▼味之素特有效力 味之素無論作中華各菜適用且於牛肉爬雞蛋捲燴魚片拌三鮮炸丸子清湯等之各葷菜亦可用成味頗美即請試知不其謬言也

味之素本舖 東京 大阪 鈴木公司
●各地雜貨舖南海味店均行售出就近購取爲荷

C—15

二腎丸

大強賢丸 主治男子早婚破身太早早色滑精夢洩身體瘦弱四肢無力精身不振咳嗽勞傷特有奇効 一瓶大洋一元五角 一打十五元

奉天市政公所醫官敦路恭考化驗靈約數種人人樂仙膏貼婦人不生產經血不調白帶諸症特有奇効

痔瘡除根 注治內外痔瘡 生管神效 一大洋一元

謹要聲明 敢節大連華泰藥房經售本堂各種藥品內載明藥頂替贗正仙膏一童商標謹防假冒

……至一月身體加重十磅命效

西醫生理氏●男子十六歲陽精至●一千三歲陽精●凡男子不足二十歲者●婚破身太早者●陽精●患●色滑精●婦急洩●患先天不足諸症●產生百日內●有病●雖有不亡者●身體虛弱●壽短不長●家庭大有不幸本堂出售良藥秘製保腎丸

注治諸病功效列下

●男子早婚●破身太早●見色滑精●婦人白洩●精冷精清●不能生子●陽萎不舉●舉而不堅●身骨瘦弱●四肢無力●頭昏目暈●精神不振●夢遺滑精●五淋白濁●腰腿疼痛●積肚痛●胃痛脹飽●百般百效

定價一瓶大洋一元二角 一打十二元

無論何處購買 附購洋交郵局原班回件

認准商標為記 童子牌

謹防假冒

○安東德順成 ○開原廣和盛 ○開昌發聚源 ○海城永茂興 ○鐵嶺永慶生 ○法庫永盛德 ○江省寶善堂 ○江省育生堂 ○江省東和堂 ○營口義興號 ○豐樂鎮成記 ○海龍天豐達 ○新民利順東 ○本溪張碗舖 ○菲河縣成記 ○松樹福和成 ○龍口益發祥

○四平街天德增 ○長春中西藥房 ○雙廟子中興永 ○寬甸孫復裕慶 ○公主嶺三合公 ○義州西藥順德 ○大連華西藥房 獨家經售 ○普蘭店三益興 ○長春興隆成記 ○呼蘭河一琴堂 ○通化縣興盛東 ○呼蘭講英藥房 ○榆樹台公順和 ○海拉洪順當 ○莊河德興東 ○伊通天慶堂

○屯新立德裕慶 ○長春頭道街濟天育堂 ○吉林二道街濟生藥房 ○奉天通遼縣聚興當 ○寧安松江報分館 ○綏中縣南門裏華勝藥房 ○奉天大南門裡歐美藥房 ○奉天鼓樓南歐美藥房 ○奉天大南門西四馬路泰和藥房 ○關西縣中西藥房 ○長春四馬路泰和藥房 ○拜泉縣鄭昌照像館 ○奉天都軍胡同震泰報 ○長春城裡興隆號 ○奉天軸轆縣永慶書局 ○天津第一台對過環球藥 ○奉天樓鼓樓南和勝泉 ○營口西大街元勝用庵

哈濱道外五道路口
福壽堂
電話一百六十號

美國新到補腎壯陽
美育賓

美育賓聖藥係美國怕克德維斯製藥公司製造發行以來經歐美各國大醫生化驗試用均贊爲補壯之中第一新藥也

（功效）善能滋陰補腎。添精益髓。强壯筋骨。扶陽固本。

（主治）先天不足。腎經虧損。房勞過度。手淫過度。遺精滑精。精液缺乏。精冷精清。子嗣艱難。陰莖短小。陽萎不舉。舉而不堅。堅而不久。房事早洩。老年精衰。夜多小便。精神困倦。頭暈眼花。耳作蟬鳴。行動心跳。動作氣喘。四肢無力。腰痛腿軟。形容枯瘦。夜不成寐等症。凡因腎虧所發各症。無論新久。按法服用。均有特效。此藥純粹補劑。非市上所售之興奮品可比。如無病常服。永保無腎虧陽萎之處。且體質健壯。精神充足。而房事之快美。必得其十分滿意。故東西兩洋各大醫生。每治腎虧陽萎病時。必囑其服美育賓聖藥。其藥性質和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服毫無流弊眞正百發百中。全球無二第一良藥也。此藥功効甚大非徒自誇患此病者購服試用方知言無虛謬耳。

定價每瓶大洋一元八角　半打九元

東省代理店

奉天中西藥房 大連西崗大和藥房 長春中西藥房 安東福興 吉林升和 營口天和 西平街德泰 千金寨世昌 阿城縣東和 江省久逢 洮南萬春 安達站大增 綏化縣東省總經理處 哈爾濱大藥房

奉天歐美藥房 大連華泰 營口洪春 長春泰和藥房 安東大生東 吉林育生遠 鐵嶺福合盛 開原三合公 哈爾濱美昌藥房 四平街盛義 江省德泰盛 呼蘭縣金生 綏中縣福和堂 拉哈府洪春堂 哈爾濱新市街同一

奉天歐美藥房 大連華泰 營口洪春 長春城裡五洲藥房 吉林五洲藥房 開原德聚祥 城子衛生堂 哈爾濱大藥房 鳳城福英藥房 呼蘭志藥局 金州德慶 八面城德茂盛 滿州里範西學 會司書內寄

遼陽福和堂 哈爾濱和祥堂 大石橋隆祥堂 綏化錦和堂 洮南德慶仁堂 鄭家屯永昌堂 本溪湖雙福 遼陽源盛 巴彥州蘭西 新民中西藥房 泰興

婦女調經丹 注治婦女血病症特有奇效

鄙內人患經血不調肚痛白帶腰腿疼痛飲食少食身體日瘦危在旦夕服有二貼效驗貼仙膏二貼大洋四元四角內人諸病痊愈奉上內人像片登報鳴謝 鄭山出縣劉保證

肖像鳴謝良丹

山東鐵路 下行（西）青島開 膠州開 高密開 坊子開 濰縣開 青州開 前 後 …… 上行 濟南開 周村開 張店開 青州開 濰縣開 坊子開 ……

津浦鐵路 天津開 滄州開 濟南開 徐州開 浦口到 ……

四鄭鐵路 上行 四平街開 八面城開 傅家屯開 三河口開 鄭家屯到 ……

京奉鐵路 上行 奉天開 新民府開 溝幫子開 錦州開 山海關開 …… 北京開 天津開 山海關開 錦州開 溝幫子開 ……

吉長鐵路 上行 長春開 吉林到 下行 吉林開 長春到 ……

▲本埠兌行市

同十五日買	同(銀百弗)	[illegible]	
上海參着買	(銀百兩)	七[illegible]圓	
同參着買	同	七[illegible]圓	
同參着買	(鈔銀百元)	銀一〇[illegible]兩	
香港參着買	同	銀[illegible]圓	
同十日買	香港百弗	銀[illegible]圓	
天津參着買	銀百圓	銀[illegible]圓	
同參着買	同	[illegible]	
倫敦電滙賣	銀一元	銀兩[illegible]	
同參着賣	同	[illegible]	
同三十日賣	同	[illegible]	
同信用狀付	同	[illegible]	
同三個月買	同	[illegible]	
倫敦電信買 ○金	金一元	一志九片八分七	
同信用狀付	同	一志二〇片[illegible]分九	
同四個月買	同	[illegible]	
美國電滙買	同(金百圓)	四[illegible]弗〇分[illegible]	
同參着買	同	四[illegible]弗[illegible]分[illegible]	
同六十日買	同	[illegible]	
同三十日買	同	[illegible]	
同九十日買	同	[illegible]	
佛國參着買	(金一圓)	七法一五	
同三十日賣	同	[illegible]	
倫敦銀塊日現物	同	[illegible]	
同先物	同	[illegible]	
紐育銀塊	同	[illegible]	
英美爲換同大引		[illegible]	
▲朝鮮銀行外國滙兌行▼			
倫敦電滙賣	一圓	一志九片一六分[illegible]	
同參着買	同	一志九片八分七	
紐育電滙賣	百元	[illegible]美元[illegible]	
同參着買	同	[illegible]美元八分一	
同參着買	同	[illegible]美元八分一	
同三十日買	同	[illegible]美元四分一	
同六十日買	同	[illegible]美元八分三	
狀九十日買	同	[illegible]美元二分一	
倫敦一片對紐育		[illegible]	
天津電滙買	同	[illegible]	
○銀塊兌行市			
倫敦銀塊		[illegible]	
紐育銀塊		[illegible]	
兩海塊		[illegible]	

…準備之軍兵大部分爲魯直兩省之人、除爲軍餉所誘外、並未給省分上熱誠、何東縛云、又允地各國商業會議所、對於上海總商會之調停提議、認爲並無效果、未與十分注意、若今日和平運動之成果、猶詰問云、

江浙當局 親身出馬

金陵王要奪龍華廠
錢塘君鼓動黃浦潮

據北京二大晚報云、蘇齊已抵蘇州、昨日(一日)可抵崑山、現駐崑山之軍隊達五千人、附近各路並有三萬五千人、開火之期、非今日則遲至明後天、蘇軍作戰目的、在攻取龍華兵工廠與吳淞砲台云、

又據上海電訊、盧督辦偕范參謀長、何副官長、定於今晚到滬、以護軍使署爲行轅、聞對於軍事、有緊急之進行云、又據軍界某廳員言、此間接得探報、前日晨三時許、青陽港附近兩方軍隊因巡哨衝突、已開火小戰、本埠居民咸稱前夜二三時左右、隱隱聞砲火聲六七響云、

江浙雙方 鬪智與鬪勇

先發制人浙盧點將
口是心非蘇齊緩兵
假面具已經揭開
緩衝地恐無效果

京訊、關於蘇浙關係現狀、某機關消息云、自上月初、蘇浙風雲漸急之耗傳來、今已月餘、而迄未正式開火者、非因民間之和平運動、非因某方之領維持和平之心切、概言之、乃因蘇省軍事當局、對浙之戰措、悉洛人所致故也、在蘇齊初之計劃、擬先令閩孫皖馬入浙、俾浙軍在各該方面用兵、乘蘇浙之界防務空虛之際、舉三軍、一舉而搗杭州、今蘇省之佈置、尚未就緒、而浙覺先發制人、未出旬日、滬杭路一帶、悉派兵防守、且令閩南經贛皖入浙之楊部、悉赴左翼前線、而軍事行動殊欠靈敏之蘇軍對之、只有暫用緩兵之計、遂高唱緩衝地帶善定說、及某方之維持和平說、實則反面極力佈置、故蘇軍佈置就緒之時、即蘇浙兩軍開火之日、今日高唱某方面之和平聲、可目爲欺騙世人之一種手段、又蘇省軍備、不敷已極、今齊氏爲補此缺憾、曾懇洛方轉請馮軍遣派一混成旅南下助戰、馮使以分派一部、則爲軍力不割、極所不欲、故謂南征北伐雖皆可、然非所部四師悉行出動、萬難應命等語、且謂馮對此請求、已予拒絕云、

據一部日政府方面所得探報、則緩衝地帶之議、已無成立之望、雙方之調艦運兵、非常忙碌、吳淞方面、海軍先有舉動、何豐林日內對於瀏河口白龍港一帶特別戒嚴、龍華與上海之交通、非常困難、而蘇杭及嘉定各方居民、紛紛逃滬、租界有人滿之患、各國駐兵亦大活動、閩艦與長江艦隊、致助齊親伺吳淞、蘇齊將自行巡視戰地、浙盧日內亦將離杭、預料和戰特別方法使之緩和、則此種狀態、已不能再支持一星期云、

上海九月一日路透電云、蘇督齊燮元之防線、現由長江之瀏河數英里外、擴充至太湖東南隅之平望、並加派新式槍炮及機關槍等隊以厚兵力、昨日見煤汽筒三十二個、正在運往蘇州城外蘇軍營中、齊督之地位、似占優勢、費克斯式風機一架、昨日由南京開抵蘇州、齊已設臨時航空站于平望附近、于是與南京航空隊易于聯絡、齊督于洋人駕駛員外、近又在上海招募航空人員、據云、齊督現已招得法國駕駛員六人、宜兩軍兵士之區別、即齊督部下各兵、臂上纏一紅帶而已、兩方軍隊均着灰色軍服、現督…

直系之戰費問題

欲利用金佛郎案以充戰費
外人不願戰事中籌集賑款

昨日英文京津時報、關於此方之戰費、有所論及、畧謂之如左、

此次之戰爭、總統保持意殿、而他方爲滿足吳佩孚之野心、發生者、直派對於戰費預備、詭不出險方策、從來直派之管轄境內、所有之財源、即榨取殆盡、而此次所需之戰費、就可以徵收者、無論現在公債、皆無還地擔保、由是政府與法國交涉、欲從速解決金佛郎問題、由此解決、即可得一千萬以上之收入、以致中央政府、遂有懷此大膽、解決之心、然以此全部金額、識用之於戰費、則恐不至於此、蓋以酬勞國會承認此案、亦分與議員之必要也、東南形勢、已達日下危急狀態、條約國干涉、始終無防止戰爭之能、列強今日、除研究確立上海安全之保障外、亦無他法、惟際此時際列國對於北京政府、直接或間接、供給財源之處置、不能不深慎考慮、其理由、並爲中國之利益計、吾人希望法國政府拒絕中國政府之提議、蓋金佛郎問題之解決、對於北京政府爲供給資源事實、其結果、殆使其增長內亂故也、基此理由、吾人對於列國、更宜於目下之狀況、關於水災之附加關稅中國之要求、宜深加考慮、若果開戰實現、吾人欲勸列國、斷然拒絕、目下中國紅十字會、推戴總統、組織發國內水災急賑會、欲由全國募集賑款一百萬元、然在總統一方雖方面爲賑災事業、而在他方、承認其部下、發生不必要之內亂、使人民蒙可恐之戰禍、殊不可不謂其奇怪千萬之舉、目下第一富源都市之上海、由戰爭之脅威、一方爲賑災四十萬元、而在蘇州崑山、則任統一中央撰手之齊、亦徵發千餘萬吾人對於水災、在獎勵外國慈善事業斷言之、不敢落於人後、然在目下之形勢、寔不能贊成外人之慈善運動、吾人對於北方之外僑、以及本國之慈善家、用衷心勸告其不必從事於賑災事業、蓋爲賑災目的所募集之金額、或滙集於腐敗已達極點不足爲國民代表之中央政府之手、俾其利用於野心目的所在也、(以下畧)云云

…魯省密邇江蘇、魯當局之態度如何、自極吾人注意、茲據濟南快信云、鄭督現因本省兵力、且剿匪猶虞不足、對於江浙戰事、實不願加入旋渦、但因洛吳使命以及地理關係、不能絕對無準備、即當局、除撥第五旅張團開往徐州外、並令第二十混成旅吳團開往沂州、以填江蘇空防、此外並密令本省各軍隊、於命到二日內、速將隊伍集合、舉行操練、聽候調遣、設有防務上關係、不能舉行操練時、則亦須整頓軍備、隨時準備、集結近駐所、以便動員命下、可於小時內、集合成營、以聽指揮云、

交還俄使館又發生問題

據華北明星報載稱、關於交還俄國使館問題、北京外交團與蘇俄大使現又發生意見、因俄使加拉罕對於美國政府極爲責難、又因加氏將該照會退還、致使外交團重要分子之態度、對於交還俄使館問題、大爲變更、各方面內外交團之某某兩國、對於此事既已變更態度、咸稱交還俄使館一節、一時決不能成爲事實、加氏答復日本芳澤公使之照會時、聲稱蘇俄使署、已派俄國駐京商業代表柯利斯格、與荷蘭代理公使接洽收回俄使館事宜、但此節現在仍爲未解決之問題、芳澤自使於照會內所允許、由荷蘭代理公使歐登科、(歐登科出京後、即由羅爾管理俄館財產事宜)交付俄國代表之論點、與俄館建築物、迄今尚未交還、非俟與辛丑條約有關之八國表示同意後、決不交還、換言之、即列強鑒於加拉罕強硬之態度、已將已訂之決議變更、彼等雖不願受失言譏、但現正設法覓一規避之法云、

洛吳對於江蘇之明搶暗奪計畫

一面派兵援蘇
一面進佔徐州

滬訊云、據聞吳佩孚已決定以第二十四師楊清臣部、爲蘇軍後援、惟該師刻尚在準備之中、

據傳已由陸海路南下、聞非軍員云、

(魯訊)、江浙戰雲緊迫之中、

浙督對於戰局之談話

蘇齊墜洛吳術中似漸覺悟
當獨力奮鬥不望奉張相助

上海一日東方電云　盧永祥于時局緊迫之際、常立于被動的地位、并無明白表示、東方通信記者、特往訪問其意見、氏對督辦署、其平靜狀況、一如平常、但往訪客人絡繹不絕、可知爲問題之策源地、盧督辦爲軍事會議、自晨忙起、至下午四時、始現於尋特甚苦之記者面前、其優容態度、溫和風采無異舊昔、假若不知大事迫于目前者、盧督對記者之問、以要答覆如下、

對於此次事件、予雖雅不欲爲戎首、但若蘇齊出以攻擊的態度、則予處於萬不得已、亦決不能辭職、最近外間傳有盧氏擬辭督辦地位、以個人資格、與直隸對抗、一出浙江、決不再返之風說、記者詢其是否屬實、盧督於含笑極深之苦笑裏、否認其事、但據記者觀察盧督亦恐未必有此決心、

盧督因部下浙江軍之要挾、或在放棄浙江、此說殊不確實、浙軍各師、當留於省內、担任防務、政務一任諸設省長處督自身、則率其所部與敵決戰、萬一失敗、亦決不貽禍省民、致受惡名、以軍隊決其運命、認爲盧自身之殺意、殊爲至當、盧決不欲現失其從來之德望、觀其最近仍強制滬杭甬鐵路照常開車、是爲其一例、齊燮元

戰爭之目的、盧督簡單道破、謂爲僅欲將上海收歸已有、記者復詢以齊燮元無論勝敗、于自身決無利益、而齊燮元竟敢然行之者、是否陷於吳佩孚術中、盧督答曰、齊當初宛在夢中、致出此次行動、至近來漸悟其非、戰意逐漸薄弱、惟箭已在弦、頗難收手、如有調停人出而維持彼之面目、或能出意外之結果、亦未可知云、

盧督之爲此言、是現在之和平運動者、似尚有一線希望、關于臧楊問題、齊燮元曾來電請問、記者復詢盧督對于此事之意見、盧督答初力避明言、因以冷靜之態度、徐言曰、齊此事有背約約第一條、但予係置臧楊兩軍于閩浙境界、與不准客軍進入及通過之條文、並不違反、齊于管轄之江西、今其自由通過、不能強迫解除武裝、是違約之罪、在彼而不在此云云、

又據盧督親近者言曰、時局緊迫以來、安福派殘黨、時來浙江、然盧決不令其參與機密、又盧知張作霖之狡老猾、對于彼亦無多大希望、決以獨力奮鬪云云、

杭州市面、頗屬平靜、外面幷無何等異狀、僅當舖於二十七日休業、市面因現金缺之、利息大漲、織物業殆全休業、是內戰爭風說、直接所受之影響、民船大部分、業被徵發、但絕對不見拉車夫、人力車夫轎夫等、並無何等不安、一如平常作工、但獨往上海乘車客等均滿員、車站行李、堆積如山、大現混亂情狀、此種傾向係因中產以上之階級、由新聞及其他方面所得之消息、預測將來之結果、市民一般俱形安靜、杭州地方未見兵力之頻繁移動、不祥事或可不至發生、然不能即作爲時局樂觀之論據、要之盧督無先自開戰之意思、已爲明證、齊燮元不似當初之決心、亦可推知、但現今因緊張之餘勢、或至發生衝突、亦未可知、浙江要人某、謂照現在形勢、開戰之事、終屬難免云云、

惟此時應行注目者、齊氏現爲人民所怨之的、反之杭州即無智商民、亦無不頌盧氏之德、一般輿論、對於直隸派此次挑戰甚爲激昂、就人和一點言之、浙江軍遠在江蘇軍之上云、

大連商況

▲豆餅勢在柔門

豆之不可一概而論者、昨日豆餅是也、誠如昨日、大豆固繼續升提、豆餅行市仍舊、不亦不可並論乎、但大豆爲低、乃伐餅之根本、今彼漲而此不快、其故何居、一則錢法爲之累、再則戰事爲之阻耳、蓋封處金融恭緊、本埠金票迭落、洋帮對之誰敢伸手、而江浙風雲緊、上海市面不安、南帮亦難貪辦、安東南閑帮、既取消極主義、豆餅行市何由升提、其漲而不能如大豆之順者、洵餅法爲之累、戰事爲之阻也、語云有幸有不幸、殆與豆之謂歟、雖然、原料價高、亦有餘惠、如是或欲其多落也亦難矣、

●特產現物相場　九月四日

	最高	最低
○大豆		
混保品	[illegible]	[illegible]
麻袋品	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	
○豆餅		
當地物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	[illegible]
○豆油		
當地物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	[illegible]
○高粱		
當地物	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]	

期限	開行	最高	最低	做行
○大豆				
九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			

▲豆油挺秀如故

豆油不利於作空、殆無日不然也、誠如昨日、雖較前天無甚升提、然亦耿耿不失挺秀、所謂不利於作低、實非作低者、所敢輕於嘗試也、但以堆積薄弱如故、來源稀少如故、而銷路健旺亦如故、然則行市挺秀、蓋勢有由歸者也、

○豆粕市場

期限	開行	最高	最低	做行
九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數	[illegible]			

▲高粮稍反精神

昨日高粮、照行市言之、固似稍反精神、按大勢論之、仍乏升提餘地、蓋行市雖云稍快、而銷路未見多添、以銷路未多添、升提何由假借、謂爲無餘地者、非虛語也、且秋場將登、新糧殆見、今歲縱不豐收、亦不能不影響、照此每日祇成三四車、吾將益爲其前途危焉、

○錢鈔

期限	開行	最高	最低	做行
九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
本月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲大豆一漲再漲

大豆行市、自前天再度反漲後、益足証其難作低、異以空副方面、雖其心情未混、亦徘徊不敢前進矣、非特不敢前進、且亦漸生悔心、然以空副之虧悔、益以洋帮之貪購、則與行市升提、有不再接再厲者乎、故前天既漲、昨日又提、一漲再提、洵勢有所必至、理有固然也、蓋于洋帮之所以汲汲不忘存、固不免有陰謀於其中、然以價漲至此、金票迭落、未始不嫌其高、徒因批買於先、必交於後、故至今未能示弱、所謂被逼不得已、豈真不知其價大乎、但既有如此原因、前途自多希望、如是行市升提、正未可以窮極視之也、惟以序關係、遠期價格未快、然縱未快、亦尙不穩、若夫看低者之主張、蓋一樣不容其得志也、

○高粱

期限	開行	最高	最低	做行
九月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
所成數				[illegible]

○先物取引

▲大豆 九月限	[illegible]	
十月限	[illegible]	
十一月限	[illegible]	
十二月限	[illegible]	
合計	[illegible]	
▲高粱 九月限	[illegible]	
十月限	[illegible]	
十一月限	[illegible]	
十二月限	[illegible]	
合計	[illegible]	

▲金票暴落之原因

金票行市、在此驚耗頻傳聲中、固不免受莫大影響、但非錢鈔取引罷市、遠近期事不開、尙不至如此何鉅、蓋因期事不開、買賣異常板滯、買賣既板滯矣、易被人所要挾、是以恒無關大傺長縮、標金漲落、往往發生高低、即如昨日、照標金依在二百六十七兩七、其無低落之根據也、勿容曲諱矣、然其根據雖無低落、而金票行市却疲、不惟低疲、且慕落矣、至其原因、要挾制、無風起浪、人情良可畏已、其實、以某銀行之大宗出賣、亦勿怪人情危不自安、如是行市暴落、殆自作其孽者也、

▲錢鈔現物行市　九月四日

倫敦電滙	一志一片六分[illegible]
金塊	一三一、七[illegible]
	一三[illegible]

▲棉絲市躍躍欲快

棉絲市變幻誠不可料、即如棉照前幾日、銷路之少、人情之低、實不料其能反升提、乃爲日未久、竟躍躍欲快矣、第其故、固由於東洋價高、當地貨缺、而金票暴落、未始不是其原、誠如當茲中秋節近、各地鬪窮、豈貨缺而能貴乎、況銷路不通、更歸其勢、而是乎受金票之提携、蓋不移之趨勢也、昨成扇面洋線三百十四元云、

啓者敝號九月三日遂汽船會社榊丸由申運連乙竹鋼五十箱詎一時疏忽將貨證券在埠頭遺失除在該行立保取貨外特登報紙聲明此證券無論落于中外人士之手概作廢紙

大連 協成泰鐵行

社員採用

月薪二十五圓以上望持履歷書於午前來社面談

大連市磐城町一一七
滿洲恒業合資會社

廣告

大連市攝津町廿三番地
辯護士 渡久山寛常 法律事務所

專辦民事刑事之訴訟關於律法一切事務察法精嚴明晰辦事捷活滋眞法律之聖手縉紳之健也有欲相求者徵斯人其誰哉

事務員兼通譯 朱俊邦　電話三七五五

◎◎不可忽視之老衰病 瘋癱病與腦

腦溢血卒中最爲可恐其最大原因無血管硬化及潛在躰內之不速爲治癒

素有此躰質及承其血統者

無論男女十歲以上躰質衰弱等症凡素屬[illegible]躰質者不可不講豫防之法茲有醫界巨子巴拉爾氏及克爾杜[illegible]創製一貫藥名曰『海歸氏』[illegible]

藥價 二百五十片二圓 五百五十片[illegible]圓 八百五十片六圓 千六百片十一圓

△送款方法 滙票或日金票或郵票裝入函內惟郵票加水一成
△如以收貨交款之法郵送其郵費四十錢請照額先交郵票
△奉贈中文說明書

東京市本鄉區菊坂町五十六番地
日本總批發處 長樂園
振替東京五四二八八番 電話小石川六八二五番

明治三十九年創立

東京 製版印刷學院

珂羅版 寫眞網目版 三色版 亞鉛凸版 亞鉛平版 石版及活版 寫眞石版 電氣版 金屬蝕刻 謄寫印
寫眞術 寫眞修整術 天然色寫眞 金銀色寫眞 漆器寫眞 陶器寫眞 絹布寫眞 變體寫眞 特殊寫眞 他關係技術

印刷業者歡迎 短期卒業
通信並實地授教
年齡資格無制限 規則送料四錢

東京寫眞學院

東京市麴町區土手三番町
振替東京〇九八三番

招票拍賣廣告

一、毯子 二千四百零九[illegible]件 其外七十三件
一、九月十七日上午十一時
一、於倉庫投票即時開票
一、百分之五以上投票保押款爲各自估價之
一、向契約條項及其他詳細事項倉庫詢問可也

大正[illegible]年九月五日

關東陸軍倉庫

三根眼科醫院

大連信濃町
岩代町電車停留所
電話六四一〇番

大阪商船定期行輪

◎神戶經由沙市港高雄行
◎門司神戶大阪行
◎哈爾濱丸　九月六日
◎貝加爾丸　九月十六日
◎亞米利加丸　九月十三日
◎香港丸　九月九日

◉上海福州基隆高雄行
◎福建丸
◎盛京丸　九月五日
◎湖北丸
第三十共同丸

大阪商船大連支店　代表電話六二一一番

大阪商船國際運輸辦貨事宜
國際運輸會社
大連山縣通　電話五二七番
二號海運貨代辦所　電話四八〇三番
左記各出張所均辦鐵路運貨之貨物均有發兌

◎支店
◎出張所

日本郵船定期行輪

近海郵船會社定期行輪

橫濱行
◎淡路丸　九月十六日
◎相模丸　九月八日
◎新潟丸　九月廿一日
◎山□丸

牛莊行
◎竹島丸　九月廿二日

天津、牛莊行
◎新潟丸　九月十四日
◎相模丸　九月廿四日
◎淡路丸　九月八日

長崎神戶大阪行
◎竹島丸　九月七日

歐洲行
拉達丸　九月七日　孝浦行
水日丸　九月廿七日　漢堡行

米國行
◎□橋丸　九月十五日　紐育行
◎豐岡丸　九月六日　沙市行
◎博多丸　十月上旬　沙市行
◎以上各船因天候及其他事宜時有改期

大連市山縣通
日本郵船大連支店
近海郵船會社大連代理店
電話三七三九番　七八四六番
日本郵船代理店代表辦理貨客事宜者大連營盤部

丸二商會　電話四二六四、一八八八番

大連汽船定期行輪

◎安東行
濟通丸

◎天津行
大湖丸　九月十日　後一時
天潮丸　九月十六日　后八時

◎青島上海行
西京丸　九月七日　正午
濟南丸　九月十日　正午

神戶大阪行
長平丸　九月七日　正午
長順丸

◎營口行

◎龍口行
長順丸
龍平丸　九月九日　正午

大連山縣通
大連汽船株式會社　代表電話四一八五番

伊勢町通
丸二商會　電話四二六八番　五八八八番

政記公司定期行輪

◎永利　九月六日　芝罘
◎統大　九月五日　營口
◎得利　九月五日　安東
◎茂利　九月六日　香港　汕頭
◎安利　九月十日　香港　廣東
◉群利　九月十日　廣東　香港

大連市監部通
政記輪船公司　代表電話四一四一番

田中賬房定期行輪

◎利通丸　九月五日　芝罘　威海　仁川

大連市加賀町
田中賬房　代表電話六一一七番

阿波共同定期行輪

◎第十六共同丸　九月八日　芝罘　青島
◎二十一共同丸　芝罘　威海　仁川

大連市□□通二十一號地
本社代辦山東鐵路及朝鮮鐵道貨物運轉一切事務
阿波國共同汽船會社　電話五〇〇一番　六八九一番

三井洋行臨時定期行輪

◎開往北美沙得爾（經由神戶橫濱）
◎寶永山丸
◎蓬萊山丸
◎吾妻山丸
◎赤城山丸
◎岩手山丸

波多關聯貨事宜亦可辦理其他一切請賜詢問
大連市山縣通
三井物產船舶部　代表電話五〇八五番
承辦貨客事宜　大連市山縣通　宮崎商會　電話三一二五番

辯護士　立川雲平
法學士辯護士　相川米太郎
事務員通譯　劉鳳翔

專辦民事刑事之訴訟關於法律一切事務察法精嚴明斷辦敏捷活紛練爲農立分論爭即取持解致老和之利劍者正在我們求代辦之士諸速駕臨

大連播磨町又區四二號地
立川相川法律事務局　電話五〇三七番

東三省官銀總號廣告

計開通滙地點

▲奉天省　省城　安東　鳳城　莊河　撫順　本溪　寬甸　興京　西豐　西安　東豐　海龍　山城鎮　通化　桓仁　臨江　輯南　柳河　新民　新立屯　彰武　法庫　黑山　盤山　錦縣　錦西　北鎮　興城　綏中　義縣　康平　台安　海城　蓋平　遼陽　營口　岫巖　復縣　遼中　鐵嶺　開原　公主嶺　四平街　昌圖　八面城　通遼鎮　洮南　遼源　山海關　▲吉林省　省城　長春　哈爾濱　雙城　▲黑龍江省　省城　巴彥　綏化　綏省　留守營　昌黎　▲山東省　龍口　黃縣　▲直

啓者本號發行之大洋匯兌券准在奉天省城吉林長春哈爾濱北京天津六處按照本號規定數目逐日隨時市價作匯上海規銀並准所有持本匯兌券到後列通匯地點本總分各號按照滙費匯兌凡有持本匯兌券無論款數鉅細一概不取滙費准電匯手續不同須酌隨時酌再公濟平市錢號發行之銅元票亦准照上項規定免費匯兌每一百二十枚之銅元票合本匯兌券一元恐未週知特此廣告

▲北京　天津　上海（以上三處通滙銀兩現洋不匯奉票）

本號附設倉庫營業廣告

本號爲便利商民農工業起見發辦貨物抵押放款利息格外公道並於大西關建築倉庫收存貨品一切規則不及備載如承惠顧請隨時來本號面洽可也

本號營業股中國電話三三六號日本電話三零八號　倉庫中國電話一二七八號

東三省銀行　東三省官銀號　奉天興業銀行　緊要廣告

案照本行號等爲整理金融起見業經會擬三行號合併章程呈奉省政府核准在案當即公同組織定名爲東三省官銀號即於七月十五日實行合併總號設奉天省城官銀號舊址其各埠原有官與東三行號均分別改併名爲東三省官銀分號所有以前三行號存放款項及其他應辦事宜概由此次重新成立之東三省官銀總分號繼續辦理至興業銀行四釐債券東三省現大洋兌換券之收回辦法應俟另行登報聲明在未收回以前與官號之一二滙兌券一律照舊通用其四釐債券之付息及現大洋兌換券之兌現仍在向來付息兌現各地點由新成立之官銀總分號負責辦理改組之始恐未周知用特登報聲明即希各界察照爲荷

東三省銀行　東三省官銀號　奉天興業銀行　同啓

減價後之大廉價

請來試買　方知不謬

本號開設安東歷十數年專辦東西兩洋呢絨布疋批發零售格外克己素蒙各界諸君青眼無任感激之至茲爲發展營業酬答惠顧雅意起見不惜重資特派專員赴蘇杭各處採到時式花樣綾羅綢緞改良羅紗古董玩物爲時樣草帽小子凉帽綫帶台氈俄國毛氈線氈男女時式雨衣雨帽皮箱皮包漆皮鞋新式流聲機唱片化粧品種類繁多筆難盡述總之凡日用必需之物無不完備倘蒙各界垂青光顧曷勝歡迎翹盼之至

安東縣中富街　電話六十二號　恒順東綢緞莊謹啓

營口恒昌德鐘表部

表大王捲土重來

我們從前到的德國鐵路工程表凡用過的先生們沒有一個不絕口贊成所以到了五千隻表不上兩個月賣得一個都沒有了後來各處來信要買我們實在不能對付眞眞抱歉之至如今第二批的表大王又到了此番的式樣與機件格外較從前考究惟來貨不多愛購諸君迅速來購現在因爲同行競爭起見此表蝕本賤賣每只祇收現大洋壹元九角五分郵費外加二角

升尺磅銀修發　斗秤秤錘賣

大連伊勢町十二號地東三省代理店
東京守谷定吉　電話四五三一七
千村度量衡部　振替大連一八七

銅、黃銅、製板、洋釘、洋灰、外國鞋、鐵器類、歐美製造各樣鋼鐵、建管用具、工業用具、及自行車用管

住友伸銅所
福島爐製造所
日本坩株式會社
莫斯科府麥孟威兄弟相會
京都津田電器合名會社

德泰號綢緞莊

本號開設大連市內奧町歷有年矣專由蘇杭一帶定織名機嗶嘰呢絨莫不盡善盡美早已有目共賞無待自詡時逢春去夏來特又新到應時輕羅拷紗拷羅實地庫紗改良秋雲紗新式蟬翼紗華絲紗華最羅雲霞紗米通紗以及新出各品無不色羅鮮潔並由西洋運到時式輕便鐵床俄國各色花毯男坤絲新雨衣所有旅行需品化粧用品一應俱備批發零售價格分外公道又有代理法國百代公司新式唱機唱片家庭玲巧電影機器並有蓋平恒裕堂名革凡蒙賜顧無任歡迎也

本號主人謹啓

電話　長五二八四　七四五二

上海愛華製藥會社

保腎固精丸

實驗

此丸功效偉大靈驗無匹專治身體虛弱腎關不固遺精夢洩夜不安眠精神恍惚惡夢盜汗心悸怔忡遇事健忘思想遲鈍耳鳴耳聾頭眩眼花飲食無味日

晡潮熱婦女陰虧經期不調赤白帶下血崩小產諸虛百損均神效異常自民國五年發行以來已治愈多人衛生諸君幸弗忽諸

▲定價每盒一元　每打十元

止咳保肺片

此片能潤肺化痰專治乾咳痰咳虛咳濕痰寒痰氣喘急等症大有奇效

▲定價每盒二角

揚製氣痛散

此散專治肝胃氣痛吐酸作嘔肚飽氣悶胸膈鬱結積食不化等症均立服立效

▲定價每盒二角

萬應公膏　揚

此膏能拔膿生肌止痛拔毒凡下疳橫痃腳凍癰疽惡瘡爛腳濕瘡可一切潰爛均可搽之

▲定價每盒二角

萬靈救疫水

時疫症最稱危險惟用此水治之眞有起死回生之功比十滴水等藥品靈驗百倍

▲定價小瓶六分　大瓶一元

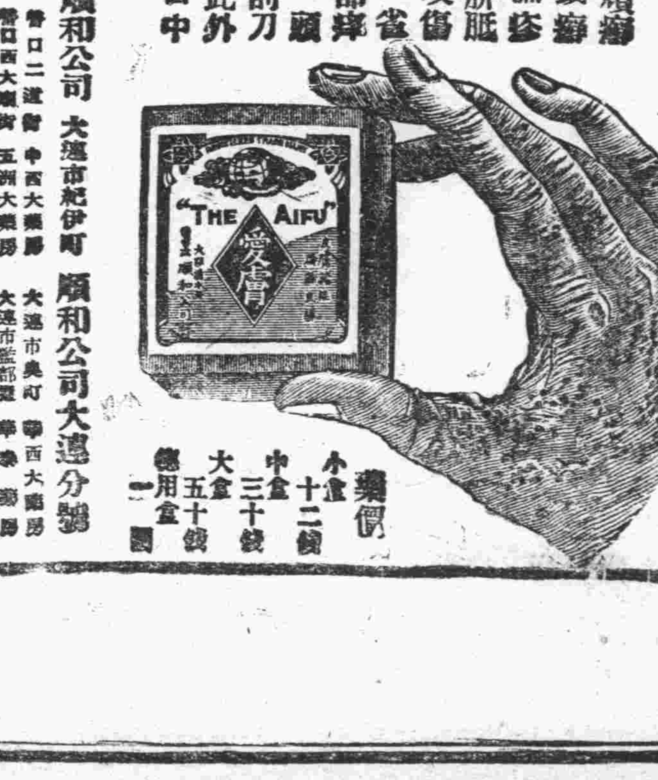
經售處　大連華西藥房　華泰藥房　廣生堂號　德記西棧各處藥房

須知皮膚病一盒保好

愛膚膏

患皮膚症者注意

健膚良藥　愛膚膏　專治　頑癬　脚氣足爛　陰囊癬　金錢癬　牛皮癬　疥癬　鵝掌風　濕疹　凍瘡　火傷　創傷　擦傷　胼胝　（生頭眼）　陰毛虱　毒蟲咬傷　靴傷　酒刺　粉刺　面皰　雀斑　汗疹　丹毒　潰瘍　陰部痒　疹　陰部潰瘍　口瘡　耳瘡　頑瘡　瘡　糟鼻子　鼻瘡　細瘡　刮刀　瘡　胎毒瘡　肛門瘡　痔瘡　此外　皮膚諸症一搽立好百發百中　實効驗眞如神



藥價　小盒十二錢　中盒三十錢　大盒五十錢　德用盒一圓

發售處　大阪市東區淸水谷　順和公司　大連市紀伊町　順和公司大連分號

代售處
奉天城內四平街　大德生大藥房
奉天城內鼓樓南　中西大藥房
奉天小西關　廣濟堂藥房
吉林城內　五洲大藥房
營口二道街　中西大藥房
營口西大廟街　五洲大藥房
安東市場通　井上誠昌堂
鐵嶺　平凱大藥房
大連市奧町　華西大藥房
大連市監部通　華泰藥房
大連市浪花町　日本賣藥會社
大連市西崗子　德記西棧

橫濱正金銀行大連支店

一資本金一億萬圓
一公積金七千四百五十萬圓

本店　橫濱

電話（代表電話）三一六一番

支店
日本　東京、神戶、大阪、上關、長崎、名古屋、
歐美　倫敦、里昂、紐約、舊金山、羅府、夏威夷、悉德尼、西亞杜爾、孟買、西貢、喀爾喀答
南洋　期、里約赫內屋、車達、巴達比雅、蘭貢、委諾斯愛列、斯馬蘭、新家坡、蘇拉巴雅、馬尼剌
中國　香港、上海、漢口、天津、北京、青島、濟南、海牛莊、奉天、開原、長春、頭道溝、哈爾濱
東撫　參威、東廣

泰東日報附張

通俗講壇

兩相愿諒

（醒生）

人們相處。往往生了誤會。或者惹起衝突。那是爲甚麼呢。在下常就此等處。加以研究。很知道人們誤會衝突之生。全是兩不相諒。諸君不信。請就人們往來瑣事說一說吧。比方甲乙相契。交稱莫逆。有一天甲託乙一件事。或由書信。或由間接。而乙竟行拒絕。不受所託。或受託後。而辦理的情形。乃大出甲之意外。於是甲大不悅于乙。而芥蒂先起於方寸。漸至竟見水火。又一天乙與甲遇。甲的神情。大異曩昔。乙到此時。以己覺出。乃將所以拒絕。或將託辦的事。所以兩歧的原故。詳細一說。甲始知實由己之誤會。爲乙原諒不少。乙亦知甲誤會所起。爲甲原諒不少。於是甲乙兩方的感情依舊融洽。這不就是兩相原諒的好處嗎。所以人們相處。要能保持永久的交誼。總得兩相愿諒。因爲天下事。若不能兩相愿諒。當然免不了。因誤會而起衝突。世上凶終隙末。良朋變爲仇敵的原由。十九是少那兩相愿諒的心理。人相處。若真能兩相愿諒。還有甚麼說不過去的事情嗎。

搜奇誌異

▲軍規何在

丘八爺拐小孩

［北京］朝陽門雞市口四老西首路南第二門住戶吳姓之子肥爪、被其友人熱河軍人張伯高拐去、吳姓名玉崟、旗籍人、其父名叫榮世五、父子共九人、皆以來往熱河、明係取租、據傳暗中尙有販賣烟土之事、而張伯高者、亦係久販煙土之巨犯、并冒充軍官、其來京時、然住居西珠市口路北泉順店、月內曾在該店連次詐騙、現正調查、此次張來京時、身着軍服、拉着一匹白馬、馱着兩布包裹烟土、即至吳家投宿、吳氏父子將其烟土售出、并未付欵、張因討欵曾與吳氏衝突、彼此口角互毆、張赴河陽汛喊告、被吳能求出多人調停、始歸和平了結、吳復將張之馬匹售出、僅與張欵十元、張將十元之欵耗僅鄧、因在吳家、不能歸里、遂將吳玉崟之幼子肥爪拐走、現在吳氏父子知爲張與拐走、遂求出許多朋友各處尋覓、擬備欵回贖云、

▲瘋癲婦人

劉次長遭不測

［北京］東直門內北小街老君堂胡同路北住戶海軍部劉次長宅、前二十八日、上午九時許、有一婦人、手持菜刀、在該宅門前叫罵滋擾、聲言令次長迅速騰房、若不然、必要闖進門去拼命云云、當經該宅管家郭玉順報告警署、派來巡警數人、見劉宅門前人圍滿、遂由警察先將凶器奪過、復將該婦帶區究訊、據該婦先供伊夫被劉宅謀害、復供伊夫被劉宅趕跑、瘋瘋癲癲、信口胡說、經該署長派警、赴該處調查始悉該婦之夫邵貴先在劉宅充裁縫、現被辭退、自赴上海謀事、許久未歸、該婦被窮所擠、又兼思夫情切、竟致急成瘋病、該區署查明、已將該婦邵黃氏送入瘋人院、

▲測字局長

優伶一薦之力

［北京］京師說相測字之流、觸目皆是、都係江湖術士、僞謀衆腹而已、有某甲者、浙之紹興人、亦充是業、因相面而與尙小雲熟識、甲知尙爲交際所捧、乃日夜追隨尙伶、儼如下役、雖天津堂會、某亦必伺候惟謹、曲意奉承、務得尙意、歷數月如一日、久之尙憐其人、偶問所欲、某曰但求轉稟吳大人、謀一差事耳、尙允之、日前[illegible]部令、忽然頒下、任命某爲某處電報局長、某奉綸音、狂喜逾分、叩謝尙伶之門、購買當明葉其柳莊麻衣等書、電碼一本、攜赴上任矣、

▲掘地避暑

富家翁之奇智

［江蘇］鎮江驚外葉家地方、有葉某者、家財頗巨、因夏間炎熱、將住屋四圍開掘地道、以避暑氣、裝璜美麗、均用水泥花磚、自上至下、與平地無異、長約五六丈、高七八尺、濶三四尺、聞近已完工云、

虞初新語

言情小說 巧奇緣（七十四）

心魔

蘭子在一傍坐着。沉思了一回說。你常講究、你明白神相。你知陰陽。這亦可施展施展。周順呆了多時說。我還是私訪一回。此次裝作賣卜先生。一來觀觀此城的市景。二來暗訪此事。勿令丁家卜家雙方含冤。蘭子說。此舉倒也使得。但不知幾天可能回衙。周順說多在十天。少在五七日。署中一切。應辦之事。俱交下邊人。代行代折。彼此又說了些。私訪的手續。方言談之中。不時擺上飯來。夫妻二人。用過了飯。然後丫環。托上燈來。又說了些閑話。纔睡了。次日周順把署中的事。交代好了。又把私訪的事。告知了人。又換了衣帽。始由後門走出來。走過了一個衚衕。向南而走。已走中央大街。周順行在街上。見了些富翁貧士。大買巨商。勞工乞丐。買賣客商。鋪戶毘連。大買相比。行人如蟻。來往如鯽。酒樓飯館。處處不絕。伙房旅店。亦頗不少。周順也徐步而行。觀看市面風景。忽見面前。有一夥人。圍了個很大的圈子。俱各探頭伸頸。向裏望着。周順不知何事。便緊走幾步。進前爭看。見有一個。髮蓬面瘦的婦人。懷中抱着一個小兒。正在那裡坐着吃乳。傍邊還站着一個。四十多歲的病容男子。眼中含着眼淚。懷中也抱有一個六七歲的女孩兒。長得雖不十分好看。倒也秀美。衣服破襤不堪。口中含着一股慘然的態度。念道那位大爺。能把這孩子成全去。我們非分文不要。只要修德修福的老爺們。可憐這個小女孩子。周順見此慘苦悲景。心中早已酸了。不覺激起他那一份惻隱的心來。他把圍的人撥開。走至那男子面前問說。你們因爲什麼。要把這孩子給人呢。那窮男子。把周順打量了一番說。噯呀先生哪。俺不是這裏人呀。我們是山東人。初到這裡。不料俺又偏偏多病。不能給養。怕是將來跟着俺們一口子。有飢凍而死之虞。先生你看那邊。還有一個兩歲的小兒。無有願收留的。我情願將這大女兒捨了人家。一來省得跟俺們那風霜之苦。二來他還可保全性命。我們心也安了。

●資本金貳千萬圓
●諸積立金貳百卅五萬五千圓
大連市大山通十一番地
株式會社 正隆銀行
電話代表番號七一一一番
振替貯金口座大連二二〇番
頭取 安田善四郎
相談役 安田善次郎
●定期預金利子（一個年）七分二釐
◎當銀行代辦 安田貯蓄銀行一般貯蓄
●當銀行 日本內地、朝鮮、南北滿洲、在中國內地約貳千餘處匯兌
●當銀行辦理 關東州地方費現金大連市金庫事宜
●當銀行與 臺灣銀行特約辦理外國匯兌
支店所（在地） 旅順、營口、奉天、撫順、開原、四平街、長春、鄭家屯、天津、青島
派出所（在地） 大連市小崗子奉天城內
電話五三〇〇番

眼科大王
明目羊肝丸者眼科藥中之大王也功能退瞖明目專治遠年近日一切目疾無不神效每盒現大洋四角函購郵票代價亦可不論幾盒加寄費二角
（關外代理處） 大連西崗福德街二番地玉成號鞋店
旅順淺間町福利和 奉天鐘樓南中西藥房 吉林二道街濟生藥房 黑龍江永安里恩長號 鐵嶺東門內永慶東 營口北永世街萬順旅 長春西馬路玉成鞋店 新民縣允記 廣寧大什字街興茂福 安東縣興隆街和泰利 鳳城洪章號 大孤山豐泰利 西豐東興順 呼蘭南街華英藥房 公主嶺河南協盛合 長春西三道街西 德盛部通華泰藥房
天津西頭大藥王廟 濟民醫室謹啓

資本金三千萬圓
兼理一般銀行業務及大連市金庫事務
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
電話西一二一一
振替貯金大連三三〇番
支店所 大連市山縣通 同小崗子 沙河口 金州、普蘭店、貔子窩、瓦房店、鞍山、奉天小西關、撫順、本溪湖、安東縣、安東縣興隆街、新義州、鐵嶺、公主嶺、長春、吉林
所列要地外本朝鮮滿洲各樞要地均有通匯處所

警世小說 新民淚 一

七十九頁　清禪著　蔡轉載

聊。他們兩公事辦完。大約出外閒逛去了。黑都督嘆了一口氣道。我作了都督。倒不如他們快活。眞是叫人悵悶。任子興乘間說道。都督若嫌煩悶。合下就住在西園墻外面。何妨去打個小牌。消遣消遣呢。黑都督說。也未爲不可。於是二人悄悄出了公府。一轉灣便到任家。叫開了門進去。剛巧玉貞姊妹兩人。全在堂前說話。見他哥哥帶了一個四十歲上下的人來。容貌不俗。正想走避。任子興遂說道。二妹不須迴避。這就是黑都督。來見一見罷。玉貞姊妹聽說是都督。不免起了崇敬的心。端端詳詳的。行了一個鞠躬禮。黑都督也還了一禮。問問任子興。知道是他的兩個妹子。又聽說全在學堂裡畢業。又看見他姊妹兩人的容貌。人非草木。那有個不動心之理。遂都坐下閒談。任子興說。都督因爲陰雨無聊。想着打個小馬將。二妹無事。我們打八圈馬將如何。秀貞說。我們不來。我轉兒已經把錢輸完了。黑都督連忙。向着任子興說道。我這裡有錢。令妹如無資本。我可以權爲奉借。任子興即向秀貞說道。都督這裏有錢。可以放債。你儘管來罷。於是叫了老媽子。搭開棹子。把馬將牌放在上面。搬了坐位。秀貞却坐在黑都督下手。四個人打起牌來。黑都督掏出十元的鈔票。十幾張來。遞給秀貞五張。打了兩圈。秀貞不時用眼。偷看黑督。黑督頗會其意。遂即檢好用的牌張。發給秀貞吃碰。秀貞連成幾牌。遂叫興旺起來。玉貞錢已輸完。秀貞又成一牌。就向他要錢。玉貞說。我的錢已輸完。那裏還有錢給

點將會

吾來談談語體聯（第三期）（第二篇）（一）

（越川）

近來作文賦詩。喜用語體。惟聯沿用其舊套。劉豪絕響。無自然之趣味。燈右無事。檢點舊笈得歷年所搜集之語體散聯。特錄出點將會。以博閱者諸君一粲。

語體聯以明代唐六如爲鼻祖。有一聯贈酒店云。門前生意。好似夏月蚊蟲。隊進隊出。櫃裡銅錢。要像冬天虱子。越捉越多。趣味橫生。令人發笑。某邑令性貪婪。有好事者撰一聯云。早去幾天天有眼。再來此地地無毛。其剝削閭里之情況。可想見矣。某新版有一聯云。同是肚皮。飽者不知餓者苦。一般面目。得時休笑失時人。語頗詼諧。然有耐味處也。某處見一新春聯云。男女平權。公說公有理。婆說婆有理。陰陽合歷。你過你的年。我過我的年。讀之令人捧腹。上海護軍使何豐林之封翁舉殯。軍界有挽聯云。活了七八十歲。兩個兒子做大官。你好福氣。吊者五六百人。三營兵士盜靈柩。我很幫忙。殊堪發噱。揚州邵某。每遇宴會不速而來。時人以白烏稱之。謂其嗅白食也。一日納一天足妾。天足揚州人稱爲黃魚。其形似也。有人戲以聯贈之云。朝朝充白烏。夜夜抱黃魚。閱者爲之絕倒。某滑稽者。贈妓寶文聯云。無事不登三寶殿。再來不值半文錢。又有贈小英云。此地不准小便。本店眞免英洋。以上皆嵌字聯。此必與妓因事齟齬。故用惡作劇之語耳。某處戲臺聯云。你也擠。我也擠。此處幾無立足地。好且看。歹且看。大家都有下場時。慷當以慨。有致外音。歎爲佳作。霍山縣令某誕辰。有嘲以聯者云。大老爺做生。錢也要。銀也要。紅白兼收。何分乎南北。小百姓該死。麥未熟。禾未熟。青黃不接。有甚麼東西。謔虐極矣。

（未完）

搞藻揚芬

◎答清禪先生（有序）

潘祉和

讀泰東日報。點將會欄內。載有清禪先生所作之我恨不能一篇佳話。有聲有色。亦莊亦諧。以之振聾發聵。覺世牖民。當無逾於此者。間有我恨不能作詩如偉伯之富…如祉和之雅。余讀至此。不覺汗顏。何則。余本係山村俗子。絕非翰墨雅人。茲謬承先生以雅相推。殊令余愧不敢當。然既承錯愛。有若衆寵。因勉賦七律一章。敬以作答。並分呈偉伯越川酸叟痴鴛各方家。即賜斧政。

一詩聊以寫衷云。（成句）遠遜詞壇錦繡文。興會淋漓言有物。激昂慷慨氣凌雲。君偏以雅相推我。我恨不能亦學君。願□和衷謀福國。大江南北定妖氛。

◎再答清禪先生 疊原韻並分呈 偉伯越川酸叟 痴鴛各方家同 賜斧政

潘祉和

環觀時局復何云。事尚武功不尚文。兄弟閱牆殘骨肉。豺狼當道作風雲。擁兵未已南與北。傷亂豈徒我共君。勗勉同胞齊努力。詠奸删暴遏妖氛。

笑風罵雨

◎醒世新道情

絳華

觀夫言戰言和。無非蝶劇一場。忽榮忽辱。究歸黑甜一夢。儂也身如野鶴。心似閒雲。不問世事紛紜。懶務投稿消遣。今日閒暇無事。不如唱曲道情。將他們喚醒喚醒。

蕩地裡覆地翻天。蕩地裏乾轉坤旋。居然是民國氣象幾萬千。

有的是拍馬恐讓他人先。有的是勸和文章累贅言。有的是用兵主戰無情面。有的是將舌尖硬舐。有的是也搖身一變。國慶轟遊神火文金街遍。在我冷眼看來絕可憐。好富貴不得善花現。臭皮囊那有一百年。何苦將虛榮戀。現富貴未必個個陽。榮華安能一人全。到不如絲竹陶寫。也可出水流連。尖世間多少煩惱。落得當享清閒。携雙柑兼枝聽鶯囀。飲七碗覺清思如泉。晚來枕石而眠。一覺槐安夢醒。還嫌味食蜜。牌裡牌外皆甜

鞠部陽秋

◎靜觀廬劇談

夢得

誌愛國舞臺廿八夜之五福堂

年來遭逢坎坷。身世蹉跎。早不涉梨園者。將一載矣。頃聞愛國主人。邀來名伶甚多。因郎辟肉。爲之復生。又適值凌雲館主之邀。遂欣然往。

是日夜劇。爲五福堂。自慶壽起。至賜福止。前後十餘幕。金蓮花。飾白牡丹。扮相佳麗。表情細膩。呂洞賓頁藥閒情嘗以雞解之方索解。均能應答如流。玲瓏心孔。賦神仙中人。敢發洞賓。以身上三分白。一納紅。顚倒挂。金寶龍。帶詞相問。答之以羞煞脫口。不答咄咄相逼。嬌羞狀態。百囀鶯喉。無怪修道如純陽先生。猶不能已於情也。游採藥時幾委身。尤有精采。郭淑卷之色洞賓。亦甚合身分。琴艷秀。娜如楊柳之軀。嬌娟似芙蓉之面。飾蛤蜊精。粉衣綠袴。緊以紅兜。顏色鮮艷。楚楚動人。面兩殼一張一合之間。燈光掩映。直似龍府仙姝。又如楊妃袒臂。個泥中色相。殊足以顛倒衆生也。

十鴻福梁灝。老態龍鍾。幾句傻板。亦頗可聽。惟報名時若梁灝。殊屬大謬。日間某戲單上。大書特書「代君梁灝」。今道白又如此。實令人發笑。梁灝地下有知。當痛哭流涕子。撰三字經之措句太混淆矣。也雖小差。謬以千里。相傳至今。普通演者觀者。均疑梁灝姓著。誰原其故。皆緣在初編劇之人。學識膚淺。後人亦即習之不察耳。吾願此後改正之。

東塗西抹

越川

議員深於戰術

北京國會議員。自改行政委員以來。席次已不固定。任意而坐。凡迭次衝鋒陷陣。自命爲打手者。均坐在前一二排。好發言搗亂者。均坐在三四五排。中立派均坐在最後。其最末二排。非年老多病者。即胆怯畏打者。予謂議員斯舉。未可厚非。層次井然。極合於兵律焉。孰爲先驅。孰爲中堅。孰爲後備。證諸古今中外之軍學家。殊爲吻合。將來疆場有事。邀請者皆效力。厚其餉銀。只代丘八之用。行軍有序。定能無敵不摧。堂堂正正。振旅而還。雖好大言如吳子玉。亦甘拜下風耳。

世界新潮

◎什麼是革命的文學呢「二」　澤民

現在談革命的文學的空氣漸漸濃厚起來了。我們今天再把年晚互相討論的結果寫出來供大家的參考。

什麼革命的文學呢。現在有的人主張說。革命的文學應該是描寫革命。描寫第四階級的生活。或自然主義的文學。我雖然都相當的贊成。可是都不能認爲滿意的定義。關於這問題。我前在覺悟上的一篇「我們需要怎樣的文藝」中曾有一句話道。

我們現在需要一種可以訴出被壓迫階級的苦痛。傳達被壓迫階級的情。或爲被壓迫階級而作。由被壓迫階級所作的文學了。這種文學將在文體上別樹一幟。換言之。即我們需要革命的文學！

這一段話亦可以作我的革命的文學的定義了。雖然意義方面十分不完全。却依稀說出了我心中所需要的文學。這個定義。與前面所說許多人的定義的不同處。只在一點。我覺得。他們所主張尚只在問題的外表。而未有搏這問題的核心。這問題的核心所在。決不祇是我們將取何種形式。何種描寫的法。或何種題材的問題。我們一定要問。除這些表面的區別除開以外。什麼才是革命的文學的本質呢。這本質的問題。是革命的文學之所以異於非革命的文學之所在。我現在且按下慢說。先說一個決定此本質的先決條件。我覺得革命文學與非革命文學的區別。是在于氣分而不在於形式。

瀛海粹乘

◎數百年後發現哥倫布之柩

哥倫布既歿、葬山度敏瓜、而卒歸骨於西班牙、史乘言之鑿鑿、或曰非也、西班牙著名史家、歐施杷浦司、亦持此論調、以爲一七九五年、西班牙人之在山度敏瓜者、既被逐從法師、挾其所認爲哥倫布之柩、以俱歸漢佛那、爲尊崇大探險家、故葬之於西微爾教堂、其實柩中遺骸、乃哥倫布之子名狄瓜、而非老探險家也、顧時代湮遠、無從證實、會上年山度敏瓜教堂易地板、板啓得一柩、簡有赫然大書克來司拖浮哥倫布數字、克來司拖浮者、哥倫布名也、數年疑案、於是而決、山狄敏瓜、遂亦據以請西班牙政府、將西微爾教堂藏哥倫布柩正名爲狄瓜焉、

◎別開生面之售汽車法

美國亞立綱省斂姆城。某商人。素以買賣汽車爲業。近忽發生奇想。出售汽車。不以每輛計價。乃講磅數計算之。如最近將一廉賤之車。標價三角三分三一磅。然後登各報廣告。說明此車。共重幾磅。共價幾何。乃再與他項日用品相比較。勸人日省三角三分三、謂過幾日後、即可置備此項汽車一輛。因此其營業甚盛、有應接不暇之勢云、

◎康德身長不滿五尺

德國大哲學家康德初生時、僅重五磅、孱弱可憐、迨長大、頭絕鉅足絕細、胸瘦削如坎、肩膀一大一小、厥狀甚怪、一日行於途、有人揶揄呼曰、哀此少年、長不滿五尺、竟爲康德所聞、對曰、此醜言也、又立舉其踵、引杖支於地、喘然曰、余恰長五尺

◎伊大利之河底御寢

阿拉立克第四五世紀間、以微屑哥山司王、而爲羅馬之制勝者、固一世之雄也、殁後、葬伊大利白森度河底、舉其珍玩珠寶殉葬、葬時、發四人一大批、以術涸全河之水、然後營墳、既畢、悉全體之四人戮之、冀雄王長眠之地、永爲歷史上之秘密也、

天聲人語

◎高架索小曲　陸十鈺譯

睡約。我的美麗的姣兒。
巴亞士克—巴亞。
皎皎的月。悄悄地。
照臨着你的搖籃。
我滔滔地講着故事。
唱着睡歌。
你微微地入睡　緊閉着雙眸
巴亞士克—巴亞。

○

岩石間的特蓮河　潺潺地流着。
閃爍着洶湧的銀波。
殘酷的漁翁。踽踽在巖岸上。
磨他光芒的寶劍。
但你的父親—年老勇士。
血戰在沙場。
睡約。寶貝。賜你安眠。
巴亞士克—巴亞。

○

你曉得——時候到了——
戰爭的生活
你勇赳赳走進戰場。
肩荷着快鎗。
我爲你縫着。
戰時的鞍鞍。
睡約我的姣兒。
巴亞士克—巴亞。

○

你是一個未來的勇士。
帶着高架索晶瑩的心靈。
我送你出門。
你揮着雙手。
我當夜流了不知多少。
秋悲的淚水。
睡約。我的天使。靜謐。酣睡。
巴亞士克—巴亞。

○

從此我得着人間的悲哀。
茫茫苦海
幸福何在—。
終日祈禱聖母。
竟夕想起姣兒。
想起你在
人地生疎天的……
睡約。偶緩天真的姣兒。
巴亞克—巴亞。

○

把捧給你。
聖母的像。
你應當膜拜祈禱。
掛他胸膛
是。你在殘酷戰爭中。
不要忘却了你那可憐的母……
睡約。我的美麗的姣兒。
巴亞士克—巴亞。

短篇小說　貞狐　白蘋

清咸豐四年。有荒山老人。年逾耳順。詣昭山葛氏。欲借其荒園爲居。葛謝以無餘地。老人曰。居若諾。我勿論屋之有無否。葛義而領之。老人起與葛約曰。我異類也。與君家有夙世緣。故相依耳。從未請誡從者。勿相擾。則羨君高情矣。葛曰。謹奉命。乃去。既數日。老人投刺進。謁曰。從來矣。從者數十。計衣裳楚楚。悉陳珠玉。值數千緡。葛辭之。老人固讓。葛始從受。及去。達圓扉。即不見。葛愈疑之。使人窺之。見圓內高堂大廈。畫棟雕梁。儼然縉紳家也。越日。治酒召葛。樽俎之盛。幃幄之闢。殆人間所未見者。葛有子名蘭兒。弱冠風流。偶過其居見一美女。年若花信。海棠一枝。顰盈欲語。歸思之。遂以成病。且幾死。父探其情。走告老人。以姻請。老人曰。吾輩異類。不足以辱君子。葛固請之。乃許擇吉迎婚。奩贈以萬計。既歸。伉儷甚篤。事翁姑亦至孝。未幾太平王道經此。某將軍豔其美。欲污之。婦大罵。奪刀自刎死。乃一九尾狐也。非狐淫賤耶。以淫媚人。死於狐者。不知幾許。乃此狐竟能以貞死。嗚呼。可與貞節女子爭烈矣。

各國製修蓋鐵器

假作各種建築用鐵器製造黃銅白鐵裝飾品製造
包國式德國式鐵器販賣

建築金物商

T.R.C

大隆洋行

大連市浪速町一丁目五番地
電話三九〇六
電略（リタ）
工場沙河口八區四

華人市會議員假選投票開始

大連市自本年七月一日施行新市制後、不惟市會之權限、有所擴張、即編市區域、亦較前幾多爲寬廣。此誠吾連埠文明進步之一新紀元也、而本年十一月一日又適値市議員改選之期、「吾華人議員、業自六名增爲七名」其間雖仍由官署指定、然殊不能不徵求民意所在、以爲指歸、本報爲此特設假選一欄、以求眞正衆望允孚之士、而爲官署借鑒、唯前者本報已有預告、茲再將簡章列下、俾從此開始投選者、有所遵循焉、

一、投票用紙　本報附載之大連市會華人議員假選票
一、投票限制　每票祇限舉一人（但以有學識有名望者爲限）
一、投票地點　本報市會華人議員假選處（來函以當日午前爲限過時改作翌日發表郵票貼不足者不收）
一、截止日期　本年十月十日
一、當選人數　依比較得票多數者當選七名

泰東日報社

大連市會
華人議員假選票

被選者氏名

○
○
○

啓者本公司專營各種工業藥品工業原料及醫業藥品所有各貨均從歐美直接運來故價廉物美現貨常備如左

染色用　化裝品用　汽水用　醫藥用　硝皮用

靛油　鉛粉　硫化青　顏料硫
化碱　小雞洋綠　紅龍洋藍　漂
粉　倍子精　保險粉　蘇木膏及
各種無毒糖果食物顏料
甘油　椰子油　香草油　香皂
料　牙粉香料　伊利斯粉　玫瑰香
精　花露水精　及各種油　化顏料
各種水菓精　糖精　酒石酸及小
蘇打
幾阿林消毒水　黃碘　灰碘　海
碘　金雞那　法國九一四注射藥
重路酸及各種　海波　袋子　桶
子藥　染皮顏料

營口　久康貿易公司謹啓
電報掛號七七七七
長日電話八百十六

南山俳優宿舍開業廣告

特由京津芝罘各處遨來著名優伶色藝俱佳待客週到

李紅寶　張金翠　呂彩琴　王巧玉　李巧仙　劉翠鳳　賈翠鈴

張蓮珍　張小蓮　王素蘭　邱秀雲　李翠紅　王翠卿　袁巧鈴

敬啓者茲因利便客人起見特在南山創辦俳優宿舍房屋寬濶修飾告竣雅麗望祈紳商各界惠顧光臨爲荷特此佈聞

大連市近江町二丁目百三十七九番地
南山俳優宿舍
電話七九六〇番

○舶來模造紙・印刷紙
○有光紙・舶來大阪紙
○松之雪牌並天切牌手紙
○麒麟牌東洋綿紙
○日本製柳半紙・機械半紙
○各製紙公司代售店

廉價販賣

大連市浪速町三丁目
(あ)鮎川洋行本店
索樣即呈
電話六八七三番
振替大連四九七番

辯護士法學士　高野孟城

代辦民刑事訴訟事宜並關於法律一切事務

事務所大連市山縣通三番地（大廣場附近）
電話七六六七番

西崗俳優宿舍廣告

邦子西皮二簧時調大鼓改良戲詞逐意

黃小桑　黃小蓮　黃福仙　黃福春　黃小寶　王金寶　盧小翠　盧翠鳳

盧鳳銀　劉鳳寶　劉蓮舫　劉巧菱　賈小寶　劉小蓮　李小春　蔣小鳳　馬小鳳

本宿舍自創辦以來業經數載市面往來方神商惠臨無任感激現本所不惜重資樓房接連寬敞修飾潔麗特由京津芝罘上海等處邀到以上所列頭等歌妓十餘名均色藝雙佳待客周洽每日絲竹管絃樓臺歌舞望新走馬章台諸君大駕光臨是知別本一番樂趣

小崗子[illegible]街十二
電話五二七三

資本金八千萬圓
收訖資本金五千萬圓
贏餘滾存金一千百零四萬圓

辦理存款。放貸。貼現。海外滙兌。買賣生金銀。其他一切銀行業務並於朝鮮滿洲及亞港辦日本銀行代理店事務

朝鮮銀行
總裁　野中清

凱輯士大醫生

凱輯士大醫生白色補丸
天下馳名

白色補丸

純良補劑非瀉品

凱輯士大醫生白色補丸功能生血補腎健腦力而增氣血助消化而生肌肉實爲寰宇老幼之貴重良藥也

凱輯士大醫生白色補丸專治男女老幼血枯氣衰面黃肌瘦腰肢軟弱胃口不消化咳嗽氣喘操勞過度腰部痠痛陽萎早洩遺精白濁頭暈眩暈腎冷肢麻手足冰冷婦女經水不調及一切體弱虧損等症凡服凱輯士大醫生白色補丸者無不立見奇效各國醫士均證明此丸係用上等藥品精製而成溫和而不猛烈四季咸宜寰宇各國諸大名醫均以此丸治療上述各症有特效

價目每瓶大洋一元五角每打十五元

中華代理店

北京各藥房均售　天津各大藥房均有　通州公順成　營口萬順棧　營口義順號　綏中縣東和堂　美中縣福合號　錦縣大藥房　店樂安永盛昌　秦皇島久和祥　山海關福和堂　烟台福興昌　興城縣仙芝堂　旅順仙德堂　旅順(x)藥局　金州天和盛　瓦房店天和堂　呼蘭河榮福堂　海林站恆濟堂　奉天日站(x)堂　奉天北市場恆(x)堂　奉天中西大藥房　奉天和勝泉　奉天裕慶德　奉天大育祥　奉天萬(x)堂　奉天同利生

公主嶺三合公　四平街天德堂　開原德祥厚　遼陽義和堂　營口中西(x)藥房　營口成餘記　營口洪春堂　千金寨天和興　梨樹縣德泰興　本溪縣天德堂　安東春和盛　安東大生東　鳳凰城福興堂　蓋平大德生　大石橋(x)春義　海城聚和祥　大連西崗德增福　大連西崗天廣生堂　大連和藥房　大連泰樂房　烏(x)西藥房　橫道河子盛發祥　熊岳新泰興　范家屯新慶和　溝帮子廣牛堂　錦縣(x)陸永　吉林寶孔堂　樺甸天金堂

吉林瑞發祥　吉林育生遠　吉林順義堂　吉林天合堂　吉林世德堂　吉林下九台世德堂　長春世一堂　長春天和堂　長春城裏同德堂　洮南天育堂　長春縣德發仁　三馬路西藥房　鷄冠山德厚興　(x)灣德泰長　雙城縣義合發　雙城縣世昌增　阿城縣世一堂　盧台大同仁　阿城世昌永　昂昂溪育和廷　安達站萬升瑞　公主嶺德泰祥　滿洲里德茂盛　呼蘭縣錦和彩　呼蘭縣復仁堂　綏化縣和(x)福　綏化縣聚德西

富克錦永(x)藥房　富克錦廣和發　加木斯大德堂　通河縣(x)發興　西集廠(x)(x)德　西集廠新藥店　甜草崗萬泰春　樂(x)縣同發(x)　巴彥縣記普廣　巴彥縣天豐局　海倫縣久逢恆　海倫縣(x)公長　拜泉縣烟(x)舘　拜泉縣新樂(x)　望奎縣西樂房　蘭西縣通聚房　豐樂鎮(x)藥成　大賚縣洪順堂　海拉爾永興堂　寧安縣振生堂　寧安縣萬合堂　鐵嶺縣福慶盛　八面城德慶(x)　遼源縣德西(x)　(x)歐(x)　雙山縣永德堂　大賚縣堂文記

○征處購買請將款寄至駐華總發行哈爾濱道外華西藥商行立即奉上不致有誤

分發行　吉林省河南街　黑龍江南大街　泰華西藥商行